

تاریخ علم، پاییز ۸۲، شماره اول، ص ۸۹-۱۴۲

رساله عبدالرحمان صوفی درباره هندسه پرگاری

سید محمد تقی میرابوالقاسمی^۱ - محمد باقری^۲

مقدمه

آنچه در پی می‌آید ویرایشی است از رساله عربی عبدالرحمان صوفی (۲۹۱-۳۷۶ق) منجم و ریاضیدان ایرانی درباره ترسیم چندضلعیهای منتظم به کمک خطکش و پرگاری که دهانه آن ثابت است. عبدالرحمان صوفی این رساله را با عنوان رساله فی عمل الاشکال المتساویة الاضلاع کلها بفتح واحد و به درخواست عضدالدوله دیلمی (۳۲۴-۳۷۲ هـ ق) نگاشته است.

ابوالوفای بوزجانی (۳۲۸-۳۸۸هـ ق) که معاصر صوفی بود نیز در کتاب فی مایحتاج الیه الصانع من اعمال الهندسه پیرامون ترسیم شکل‌های هندسی به کمک پرگاری با دهانه ثابت بحث کرده است. این موضوع در اروپای دوره نوزایی و همچنین در نیمه دوم قرن هجدهم میلادی دوباره مورد توجه هندسه‌دانان قرار گرفت که از این میان می‌توان لئوناردو داوینچی^۳، جیرولامو کاردانو^۴، نیکولو تارتاگلیا^۵ و لودویکو فراری^۶ را نام برد. ویرایش حاضر بر اساس نسخه خطی شماره ۵۵۳۵ کتابخانه آستان قدس رضوی فراهم آمده که تاریخ کتابت آن ۱۲۸۶ قمری است. در این ویرایش علامت / نشانه شروع صفحه جدید در نسخه خطی است و همانند نسخه خطی، شماره هر باب با حروف ابجد در حاشیه آورده شده است.

۱. پژوهشگر تاریخ، مدرس دانشگاه‌های گیلان.

۲. پژوهشگر تاریخ علم و مدیرگروه تاریخ علم بنیاد دایرة المعارف اسلامی.

3. Leonardo da Vinci
4. Girolamo Cardano
5. Niccolo Tartaglia
6. Ludovico Ferrari

افتادگیهای متن داخل قلاب [] افزوده شده است و برای سهولت خواندن متن، آن را پاراگرافبندی و در حد لزوم نقطه‌گذاری کرده‌ایم. نسخه دیگری از این اثر را سید جلال‌الدین تهرانی به کتابخانه آستان قدس رضوی اهدا کرده که جزوی از نسخه شماره ۱۲۱۲۱ با تاریخ کتابت ۱۳۰۸ قمری است و در این ویرایش در موارد لزوم به عنوان نسخه بدل از آن استفاده کرده‌ایم. هر دو نسخه از روی نسخه‌ای که در رمضان ۶۸۸ قمری در مراغه کتابت شده رونویسی شده‌اند.

کلیدواژه‌ها: هندسه پرگاری، چندضلعیهای منتظم، عبدالرحمان صوفی، ترسیمهای

هندسی.

بسم الله الرحمن الرحيم

رسالة ابي الحسين عبدالرحمن غورالبرار الرازي^۱ المعروف بابن الصوفي في عمل الاشكال المتساوية الاضلاع كلها بفتحة واحدة. امرني الامير الاجل عضدالدولة مولانا اطال الله بقاءه و ادام سلطانه ان ابين له هل يمكن عمل اشكال علي خط واحد مستقيم مفروض مثل المربع و الخمس المتساوي الاضلاع و غير ذلك بفتحة واحدة من البركار^۲ من غير ان نغير فتحته كما عمل اوقليدس المثلث المتساوي الاضلاع ببعد الخط المفروض في اول شكل من المقالة الاولي و كما عمل المسدس في الدائرة في المقالة الرابعة و تأملت/ فلم احد من المهندسين عمل في ذلك. فبادرت الي امثال مرسوم مولانا الامير الجليل عضد الدولة اطال الله بقاءه و عملت اشكالا علي خط مستقيم مفروض بفتحة واحدة من البركار من غير ان نغيره عن بعد الخط المفروض بفتح او ضم و سهلت الطريق الي اعمال كثيرة من هذا النوع و اشكالا ايضاً مستقيمة الخطوط في دائرة علي دائرة كما عملها اقليدس

۱. في نسخة بدل: ابي الحسين عبدالرحمن ابن عزيز البراز الرازي

۲. في متن المخطوط: البركار

رسالة عبدالرحمان صوفى درباره هندسة پرگارى / ٩١

في المقالة الرابعة من كتابه لكن عملتها بفتح واحد من البركار رياضة للمتعلم و
حناً للعالم علي تأمله و الزيادة فيه و قدّمت لهذه الاشكال و لامقدمات يحتاج الي
تقديمها لثلا يطول البرهان في كل شكل فيضجر الناظر فيه و يتصعب عليه تأمله و
تركت ذكر المثلث و المربع المتساوي الاضلاع لان اقليدس قد عملها المثلث ببعده
الخط المفروض و اما المربع فعلي خط مستقيم مفروض في آخر المقالة الاولي و
قدمت كيف نقيم خطأ^١ علي طرف خط مستقيم يكون عمودا عليه في اول هذا
الكتاب و في ذلك كفاية و استعنت بالله علي التوفيق و الارشاد الي ما يرضي
الامير الجليل عضدالدولة اطال الله بقاءه^٢ و تقربا اليه و عليه تتوكل و هو حسيب.

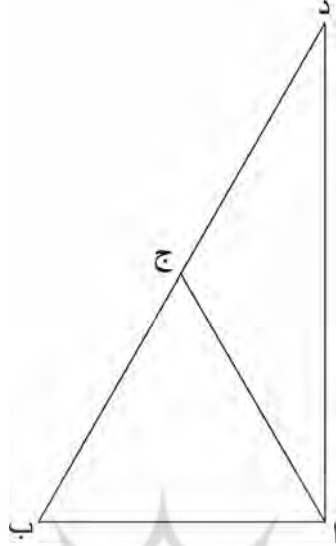
و هذا نريد ان نقيم من نقطة مفروضة علي خط مستقيم المعلوم خطأ يكون
عموداً عليه ببركار واحد من غير ان نغيره بفتح او ضم و كانت النقطة علي طرف
الخط او نصفه فليكن الخط المستقيم المعلوم ا ب و ليكن فتح البركار ببعده خط
ا ب و ليكن النقطة اولا علي طرف الخط و هي نقطة افنعمل علي خط ا ب
مثلثا متساوي الاضلاع و هو مثلث ا ب ج و نزيد^٣ في خط ب ج علي استقامة
خط ج د مثل خط ج ب و نصل ا د/فاقول ان خط ا د عمود علي خط ا ب.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

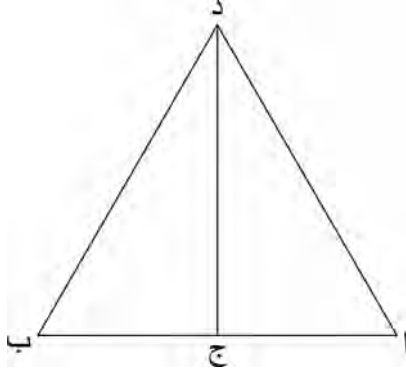
١. في المتن المخطوط: خط

٢. في المتن المخطوط: بقاءه

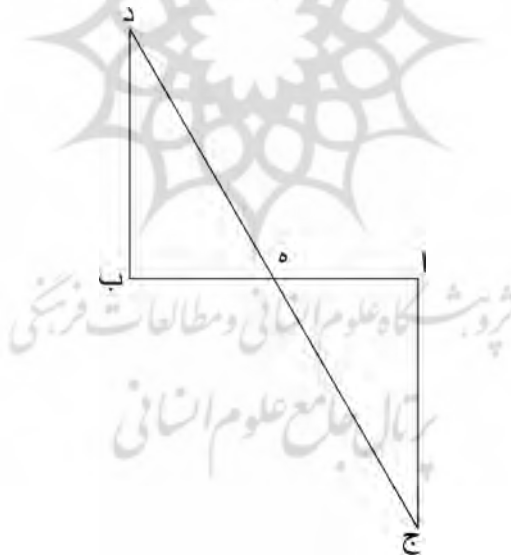
٣. في المتن المخطوط: نريد



برهانه ان زاوية ج ا ب ثلثي قائمة لان المثلث متساوي الاضلاع و الزوايا و زاوية ا ج د قائمة و ثلث لانهما متساوية لزاويتي ج ا ب، ا ب ج و يقي زاويتي ج د ا، د ا ج ثلثي قائمة و هما متساويتان لان خطي د ج، ج ا متساويان فكل واحد منهما ثلث قائمة و قد كانت زاوية ج ا ب ثلثي قائمة فزاوية د ا ب قائمة ثم نجعل النقطة علي نصف الخط مثل نقطة ج علي خط ا ب في الصورة الثانية و نعمل علي خط ا ب مثلث متساوي الاضلاع و هو مثلث ا د ب فلان خطي ا ج، ج د متساويان لخطي ب ج، ج د و قاعدة ا د مثل قاعدة د ب يكون زاويتنا ا ج د، ب ج د متساويين و هما قائمتان فخط د ج عمود علي خط ا ب و ذلك ما اردنا ان نعمل.



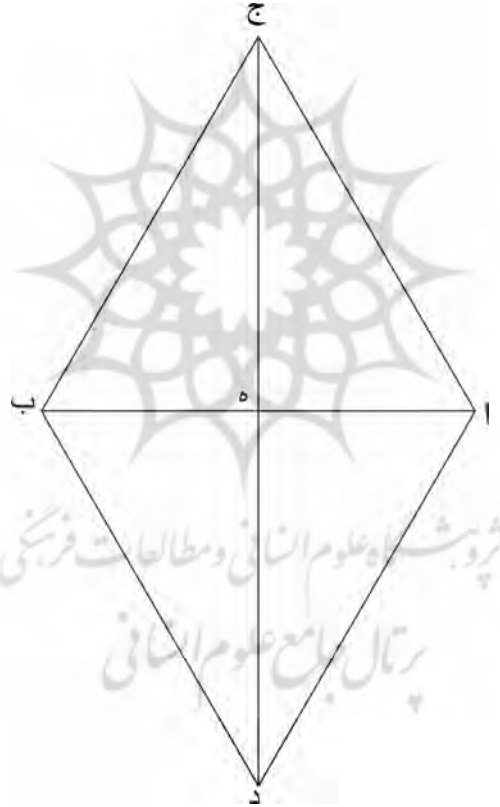
نريد ان نصف خطاً مستقيماً معلوماً ببركار يكون فتحة مثل الخط المستقيم ب
المعلوم و هو خط ا ب و يكون طوله مثل فتحة البركار و نريد ان نصف خط
ا ب من غير ان نغير البركار



فنتقيم علي نقطة ا خطاً علي زاوية قائمة [وهو خط ا ج و نقيم علي نقطة ب
خطاً علي زاوية قائمة] في غير جهة ا ج و هو خط ب د و ليكن خط ا ج مساوياً

لخط ب د كل واحد منهما مثل فتح البركار و نصل ج د فيقطع خط ا ب علي نقطة ه و اقول ان خط ا ب قد انقسم بنصفين علي ه .

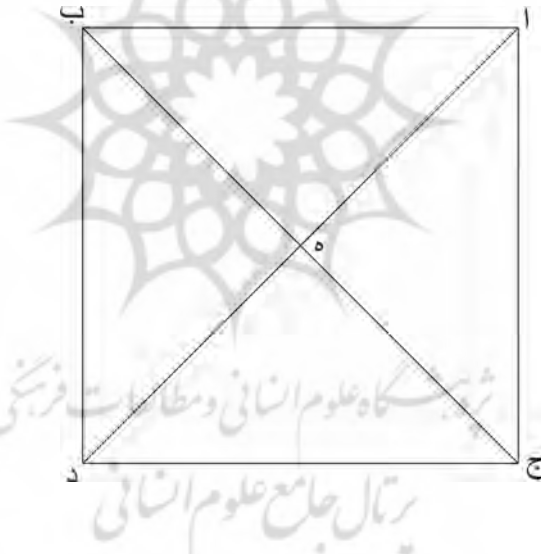
برهان/ ذلك ان زاويتي ج ه ا ، ب ه د متساويتان لانها متقابلتان و يبقي زاوية ج مثل زاوية د فزاويا مثلث ا ج ه متساوية لزاويا مثلث ب ه د كل واحد لنظيرتها و خط ا ج منهما مساو لخط ب د فخط ا ه مساو لخط ب ه و ان شئنا عملنا علي خط ا ب مثلثا متساوي الاضلاع في جهتين جميعا مثل مثلثي ا ب ج ، ا ب د و نصل ج د يقطع خط ا ب علي نقطة ه .



رسالة عبدالرحمان صوفى درباره هندسة پرگارى / ٩٥

فاقول ان ا ه مثل ه ب و ذلك لان خطي ا ج، ج د مثل خطي ب ج، ج د و قاعدة ا د مثل قاعدة ب د فزاوية ا ج د مثل زاوية ب ج د و لان هاتين الزاويتين متساويتان و خطي^١ ا ج، ج ه مثل خطي ب ج، ج ه يكون قاعدة ا ه مثل قاعدة ه ب و ذلك ما اردنا ان نبين.

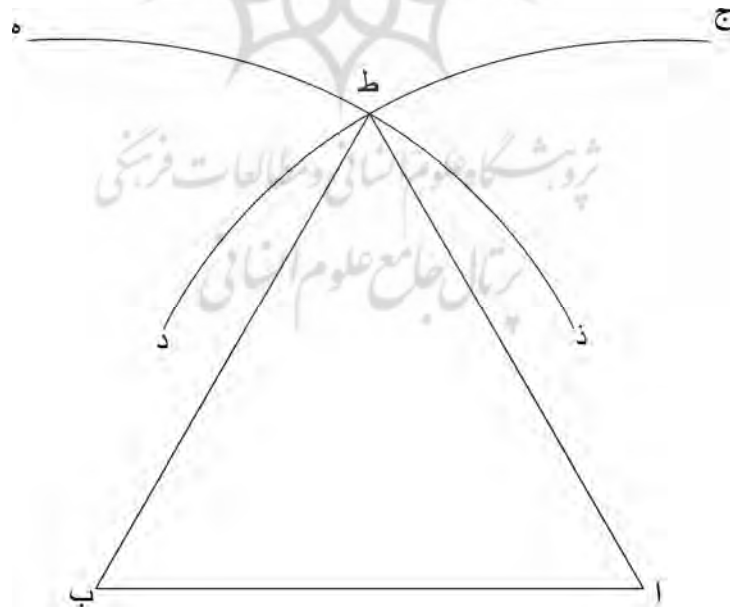
نريد ان نعمل علي خط مستقيم معلوم مثلثا متساوي الساقين يكون كل من ج الزاويتين اللتين علي القاعدة نصف قائمة بفتح واحد بالبركار فليكن الخط المستقيم ا ب و هو مقدار فتح البركار و نريد ان نعمل علي خط ا ب مثلثا متساوي الساقين يكون كل واحد من الزاويتين اللتين عند نقطتي ا ب نصف قائمة



فنتقيم علي نقطة ا عمود ا ج مثل ا ب [و نقيم علي نقطة ب عمود ب د مثل ا ب] ايضاً و نصل ا د، ب ج، ف ا د، ب ج يتقاطعان علي نقطة ه فلان خطي

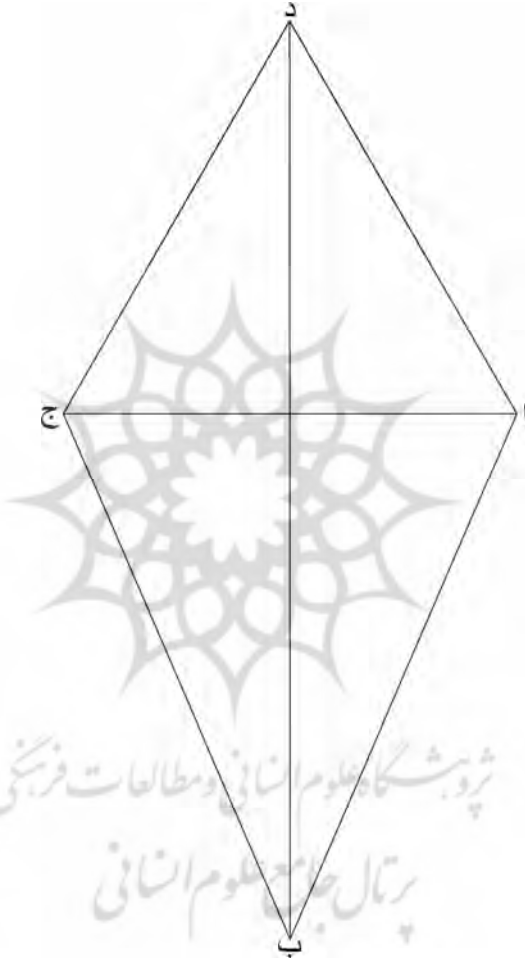
اب، اج متساويان و زاوية ب اج قائمة يكون زاوية ا ب ج نصف قائمة و لان خطي ا ب، ب د ايضاً متساويان و زاوية ا ب د قائمة يكون زاوية ب ا د ايضاً نصف قائمة/ فقد عملنا علي خط ا ب مثلث ا ه ب متساوي الساقين و كل واحد من الزاويتين اللتين علي القاعدة و هما زاويتا ب ا ه، ا ب ه نصف قائمة و قد تبين ان زاوية ا ه ب يكون قائمة و ذلك ما اردنا ان نبين.

٥ نريد ان نعمل علي خط مستقيم معلوم مثلثا متساوي الساقين ببركار يكون فتحته اعظم من نصف الخط المعلوم فليكن الخط ا ب و نريد ان نعمل عليه مثلثا متساوي الساقين ببركار يكون فتحته اعظم من نصف خط ا ب المعلوم فنجعل نقطة ا مركزاً و ندير قطعة من دائرة و هي قطعة ج د و ندير قطعة من دائرة ايضاً و هي قطعة ه ز يقطع قطعة ج د علي نقطة ط و نصل ط ا، ط ب فتبين ان خط ط ا مثل خط ط ب لان كل واحد منهما مثل فتح البركار فمثلث ط ا ب متساوي الساقين و قد عمل علي خط ا ب و هو المطلوب.



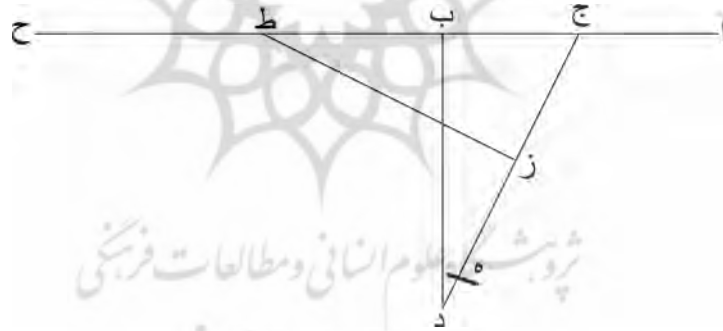
رسالة عبدالرحمان صوفي درباره هندسة پرگاری / ۹۷

۵ نريد ان نقسم زاوية مستقيمة الخطين بنصفين بفتحة واحدة من البركار فليكن
الزاوية ا ب ج و نريد ان نقسمها بنصفين بفتحة واحدة من البركار و ان كل
واحد من خطي اب، ب ج مثل فتح البركار سواء فانا نصل ا ج و نعمل علي



ا ج مثلثاً متساوي الساقين و هو مثلث ا ج د و نصل د ب فلان خطي اب، ب د متساويان لخطي ج ب، ب د و قاعدة ا د مثل قاعدة ج د و يكون زاوية ا ب د^١ متساوية لزاوية ج ب د فقد قسمنا زاوية ا ب ج بنصفين و ذلك ما اردناه و ان كان/كل واحد من خطي اب، ب ج اعظم من فتح البركار قطعنا منهما مثل فتح البركار و نصل بين طرفيهما بخط نعمل عليه المثلث.

و نريد ان نزيد في خط مستقيم معلوم زيادة يصير الخط كله مع الزيادة مقسوم علي نسبة ذات وسط و طرفين من غير ان نغير البركار عن مقدار الخط المستقيم بفتح او ضم فليكن الخط المعلوم ا ب و هو مقدار فتحة البركار و نريد ان نزيد في خط ا ب زيادة يصير هذا الخط مع الزيادة مقسوم علي نسبة ذات وسط و طرفين من غير ان نغير البركار و يكون قسمة الاطول خط ا ب فنقسم خط ا ب بنصفين



علي نقطه ج و يقيم علي نقطة ب خط ب د مثل خط ب ا و نصل ج د و نفصل من ج د فتح البركار و هو ج ه و نقسم ج ه بنصفين علي نقطة ز فيكون ج ز

مثل ج ب و نزيد في خط ا ب علي استقامته زيادة غير محدودة مثل خط ب ح و نقيم علي نقطة ز عموداً نخرجه الي حيث ينتهي من خط ب ح و ينتهي الي نقطة ط و هو عمود ز ط فاقول ان خط ا ط مقسوم علي نسبة^١ ذات وسط و طرفين و قسمة الاطول هو خط ا ب.

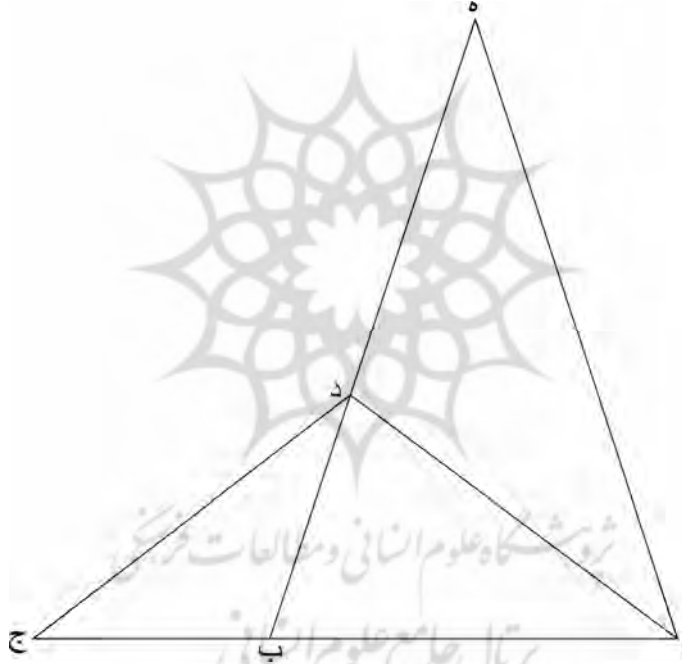
برهانه ان زاويتي ج ب د، ج د ط من مثلثي ج ب د، ج ز ط قائمتان و زاوية ز ح ط مشتركة يبقي زاوية ج د ب مساوية لزاوية ج ط ز و خط ج ز من مثلث ج ز ط مثل خط ج ب من مثلث ج ب د فيصير خط ج د الذي يوتر زاوية ج ب د القائمة مثل خط ج ط الذي يوتر زاوية ج ز ط القائمة فلان خط ا ب الان قدقسم بنصفين علي/ نقطة ج و قد زيد في طوله خط ب ط فان الذي يكون من ضرب ا ط في ط ب^٢ و مربع ج ب مثل مربع ج ط لان مربع ج ط مثل مربع ج د لان الخطين متساويين و مربع ج د مساوياً لمربعي ج ب، ب د لان زاوية ج ب د قائمة فالذي يكون من ضرب ا ط في ط ب و مربع ج ب متساويا لمربعي ج ب، ب د و يلقي مربع ج ب المشترك يبقي ا ط في ط ب مثل مربع ب د و ب د مثل ب ا فالذي يكون من ضرب ا ط في ط ب مثل مربع ا ب فخط ا ط مقسوم علي نسبة ذات وسط و طرفين و قسمة الاطول ا ب و ذلك ما اردناه.

نريد ان نعمل علي خط مستقيم معلوم مثلثاً متساوي الساقين يكون كل واحد ز من الزاويتين علي القاعدة مثلي الزاوية الباقية ببركار يكون فتحته مثل الخط المعلوم

١ . كلمة «نسبة» سقطت في المتن المخطوط.

٢ . في المتن المخطوط: ط ز

من غير ان نغير البركار بضم او فتح فليكن الخط المعلوم ا ب و هو مقدار فتح البركار و نريد ان نعمل عليه مثلثاً متساوي الساقين يكون كل واحد من الزاويتين اللتين عند نقطتي ا ب مثلاً الزاوية الباقية من غير ان نغير البركار عن فتح ا ب فنزيد في خط ا ب زيادة^١ يصير الخط مع الزيادة مقسوم علي نسبة ذات وسط و طرفين و هي زيادة ب ج و قسمة الاطول ا ب و نعمل علي خط ا ج مثلاً متساوي الساقين و هو مثلث ا ج د و نصل ب د^٢ و نزيد في خط ب د علي استقامة خط د ه مثل خط ا ب و نصل ه ا.



فاقول ان مثلث ا ب ه متساوي الساقين و ان زاويتي ه ا ب، ه ب ا متساويتان و كل واحد/منهما مثلاً زاوية ا ه ب.

١. في المتن المخطوط: زيادة ا ب

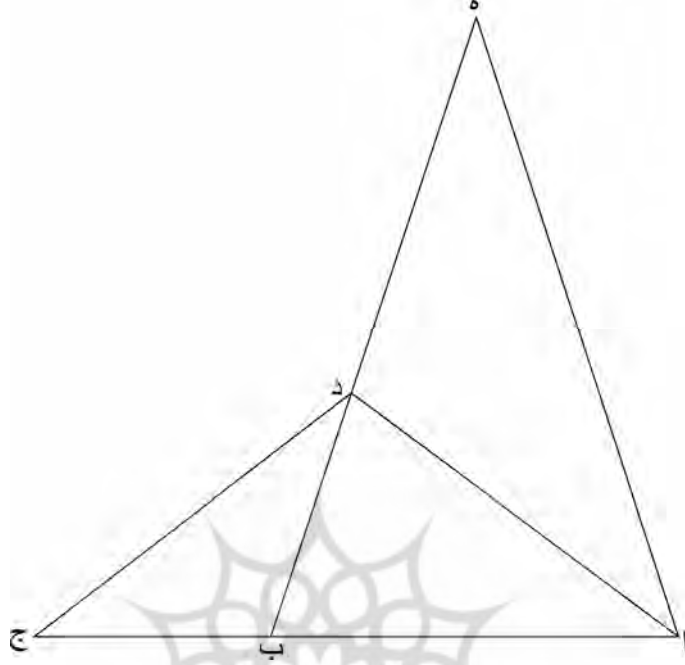
٢. في المتن المخطوط: ب ج

برهانہ ان زاوية ا ه د متساوية لزاوية ه ا د لان خطي ا د، د ه متساويان
فمجموعهما مثلا زاوية ا ه د لكن زاوية ا د ب مثل زاويتي ا ه د، ه ا د فهي مثلا
زاوية ا ه د و زاوية ا د ب مثل زاوية ا ب د لان خطي ا ب، ا د متساويان فزاوية
ا ب ه مثلا زاوية ا ه ب و لان خط ا ج مقسوم علي نسبة [ذات] وسط و طرفين
و قسمة الاطول ا ب و ا ب مثل ج د يكون نسبة ا ج^١ الي ج د كنسبة د ج الي
ج ب فمثلا ا د ج، د ج ب متناسبا الاضلاع فهما متساويا الزاوي اكل زاوية
لنظيرتها فزاوية ب د ج مثل زاوية ج ا د لكن زاوية ج ا د مثل زاوية ا ج د لان
خطي ا د، د ج متساويان فزاوية ب ج د مثل زاوية ب د ج فخط ب د مثل خط
ب ج و خط د ه مثل ا ب فجميع خط ه ب مثل خط ا ج و مقسوم كقسيمته
فخط ه ب مقسوم علي نسبة ذات وسط و طرفين و قسمة الاطول ه د و ه د مثل
ا ب فنسبة ه ب الي ا كنسبة ب الي ب د فمثلا ا ه ب، ا د ب متناسبا
الاضلاع فهما متساويا الزاوي ا، اما زاوية ه ا ب فلزاوية ا د ب و اما زاوية د ا ب
فلزاوية ا ه ب و قد كانت زاوية ا د ب مثل زاوية ا ب د فزاوية ه ا ب مثل زاوية
ا ب ه فخط^٢ ه ا مثل خط ه ب و قد كان بين ان زاوية ا ب ه مثلي زاوية ا ه ب
فزاوية ه ا ب ايضاً مثلا زاوية ا ه ب فمثلا ا ه ب متساوي الساقين و قد عمل علي
خط ا ب و كل واحد [ة] من الزاويتين اللتين علي قاعدة ا ب مثلا الزاوية الباقية و
ذلك ما اردنا ان نعمل.

/ و قد استبان ان زاوية د ا ب مثل زاوية ا ه ب و زاوية ا ه ب مثل زاوية
ه ا د فزاويتا ه ا د، د ا ب متساويتان و ان كل واحد من خطي ا ه، ه ب

١. في المتن المخطوط: ب ا ج

٢. في المتن المخطوط: فخطا

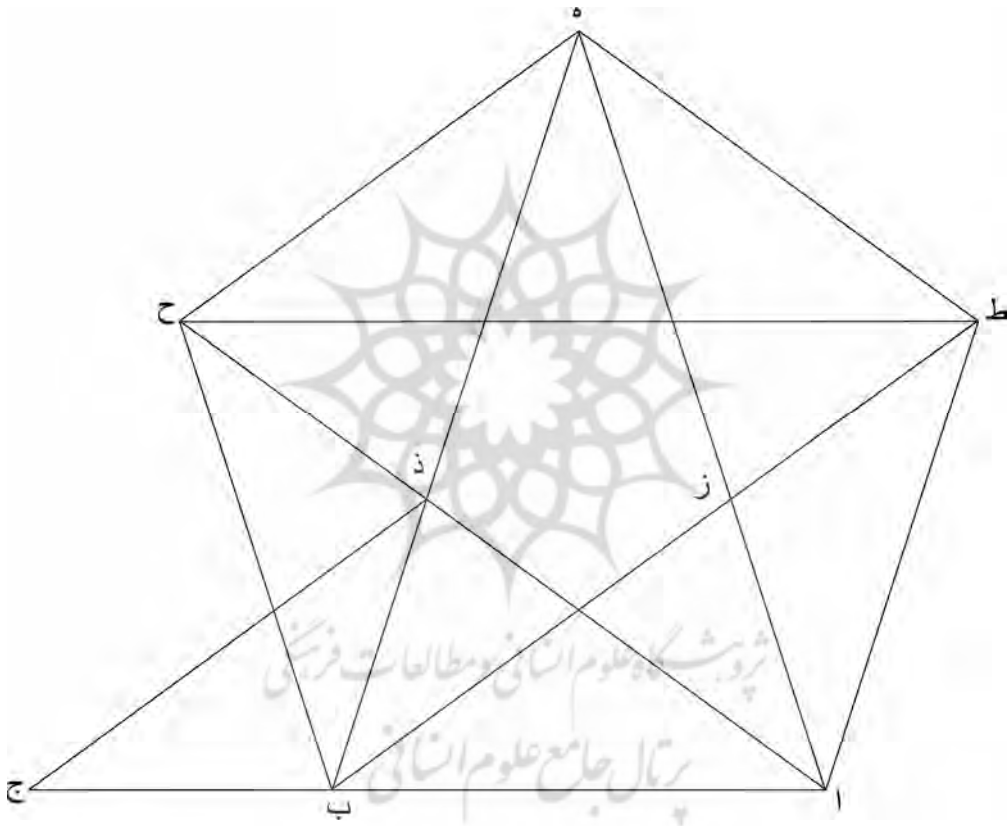


متساوي لخط ا ج، و انه اذا فصل من كل واحد من ساقي المثلث مثل قاعدته و هو مقدار فتحة البركار ينقسم الخط علي نسبة ذات وسط و طرفين و قسمة الاطول مثل قاعدة المثلث و هو مثل فتح البركار و يقسم الزاوية بنصفين.

ح نريد ان نعمل علي خط مستقيم معلوم مخمساً متساوي الاضلاع و الزاوي ا ب بركار يكون فتحته مثل الخط المستقيم المعلوم من غير ان نغير البركار بفتح او ضم فليكن الخط المعلوم خط ا ب و هو مقدار فتح البركار و نريد ان نعمل عليه مخمساً متساوي الاضلاع و الزوايا من غير ان نغير البركار عن مقدار خط ا ب فنعمل علي خط ا ب مثلثا متساوي الساقين يكون كل واحد من الزاويتين اللتين علي

رسالة عبدالرحمان صوفي درباره هندسة پرگاری / ۱۰۳

القاعدة مثلي الزاوية الباقية و هو مثلث ا ب ه و تفصل من خط ه ا، ه ب بفتح
البركار خط ه ز، ه د و نصل ا د و ب ز^١ و نزيد في كل واحد من خطي ا د،
ب ز^٢ الزيادة التي ينقسم معهما الخط علي نسبة ذات وسط و طرفين و هما خط
د ح، ز ط و نصل خطوط ب ح، ح ه، ه ط، ط ا فاقول ان مخمس ا ب ح ه ط
متساوي الاضلاع و الزوايا.



١. في المتن المخطوط ب د

٢. في المتن المخطوط: ب د

برهانه: انا نزيد في خط ab زيادة b ج كما عملنا/ في الشكل الذي قبل هذا و نصل d ج و قد تبين في الشكل الذي قبل هذا ان خطي d ب، b ج متساويان و ان خطوط ad ، d ج، $ه$ ز متساوية و كل واحد منها مثل خط ab فخط $ج$ د، d ب متساويين لخطي $ج$ ب، $ب$ د و زاوية $ح$ د ب مثل زاوية $ج$ ب د لانهما تحت قاعدة مثلث متساوي الساقين فقاعدة $ح$ ب مثل قاعدة $د$ ج و $د$ ج مثل ab فخط^١ ab ، b ح متساويان و بهذا التدبير يكون $اط$ ايضاً مثل ab و لان خطي $ه$ د، $د$ ا متساويان لكون زاوية $د$ ه ا متساوية لزاوية $ه$ ا د و خط $اه$ ، $ه$ ب مثل خطي $ه$ ا، $ا$ ح و زاويتا $اه$ ب، $ه$ ا ح متساويتان يكون قاعدة $ه$ ح مثل قاعدة $اب$ و بهذا التدبير ايضاً يصير خط $ه$ ط مثل خط $اب$ لان خطي $ه$ ز، $ز$ ب متساويان فزاوية $اه$ ب متساوية لزاوية $ه$ ب ز و زيادة $ز$ ط^٢ مثل زيادة $از$ فخط^٣ $ه$ ب، $ب$ ط مثل خطي $اه$ ، $ه$ ب و زاوية $ه$ ب ط مثل زاوية $اه$ ب فقاعدة $ه$ ط مثل قاعدة $اب$ ^٤ فمخمس $اب$ ح $ه$ ط متساوي الاضلاع فاقول انه مساوي الزوايا.

برهانه ان مثلثي $ه$ ا ب، $ه$ ط ب، متساويان و زوايا احدهما متساوي لزاويا الاخر فزاوية $ه$ ط ب متساوية لزاوية $ه$ ا ب و زاويتا $اط$ ب، $ط$ ا ب ايضاً متساويتان لان خطي $ط$ ز، $ز$ ا متساويان فجميع زاوية $ه$ ط ا متساوية لجميع $ط$ ا ب و لان خطي $ح$ د، $د$ ب متساويان و مساويان لخطي $از$ ، $ز$ ط و قاعدة $ط$ ا مثل قاعدة

١. في المتن المخطوط: فخط

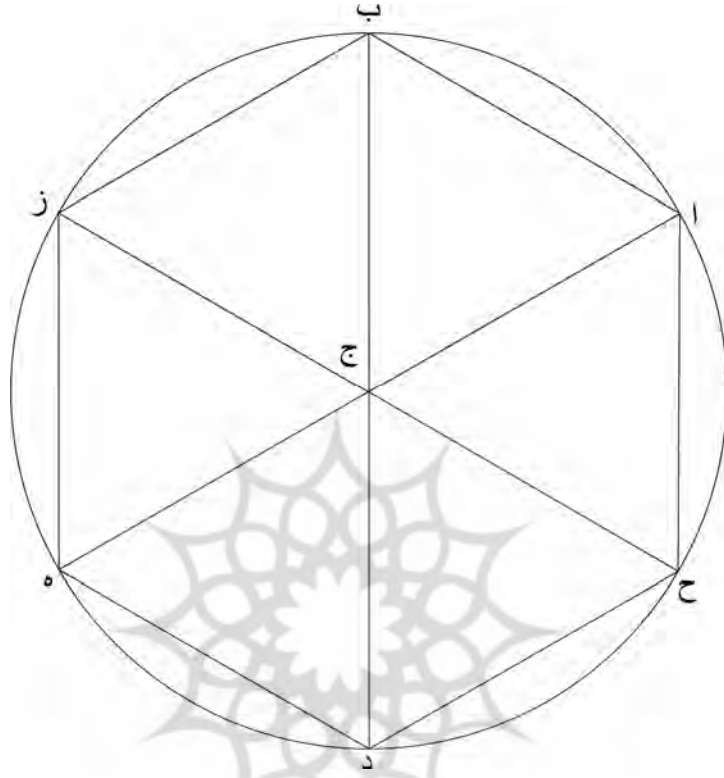
٢. في المتن المخطوط: $ه$ ز ط

٣. في المتن المخطوط: فخط

٤. في المتن المخطوط: $اط$

ح ب تكون زاوية د ح ب مثل زاوية ا ط ز و زاوية ه ا ب مساوية لزاوية ا ب ه لان المثلث متساوي الساقين/ و زاوية ط ا ز مثل زاوية د ب ح فجميع زاوية ط ا ب مثل جميع زاوية ا ب ح^١ و مثلث ا ب ه متساوي الاضلاع و الزوايا لمثلث ه ا ح و زاوية ه ح ا مساوية لزاوية ه ب ا و زاوية ط ه ا مساوية لزاوية ط ا ه لان خطي ه ط، ط ا متساويان يكون جميع زاوية ح ه ط مساو لجميع زاوية ط ا ب فزوايا ط ا ب، ا ب ح، ب ح ه، ح ه ط، ه ط ا الخمس متساوية و الضلعان المحيطين فكل واحدة منهما متساوية و اوتارها متساوية فان وصلنا خط ط ح يكون متساوي الاوتار الباقية و كل واحد من اوتار ه ا، ط ب، ا ح، ب ه، ح ط مقسوم علي نسبة ذات وسط و طرفين و قسمة الاطول ضلع الخمس الذي هو فتح البركار و ذلك ما اردناه.

نريد ان نعمل مسدساً متساوي الاضلاع و الزوايا علي خط مستقيم معلوم بفتح [ط] واحد من البركار فليكن الخط ا ب مثل فتح البركار و نريد ان نعمل علي خط ا ب مسدساً متساوي الاضلاع و الزوايا من غير ان نغير البركار فنعمل علي ا ب مثلثا متساوي الاضلاع و هو مثلث ا ج ب و نزيد في خطي ا ج، ج ب علي استقامتها خطي ج د، ج ه مثل فتح البركار ايضاً و نصل د ه و نقسم زاوية ا ج د بنصفين بخط ج ح و ليكن ج ح مثل فتح البركار و نزيد في خط ج ح علي استقامته خط ج ز مثل ج ح و نصل ه ز، ز ب، د ح، ح ا.



فأقول ان مسدس ا ب ز ه د ح متساوي الاضلاع و الزوايا فلان مثلثي
 ا ج ب، د ج ه متساويان و هما متساويا الاضلاع يكون كل واحد من زاويتي
 ا ج ب، د ج ه ثلثي قائمة و يبقي زاويتا ا ج د، ب ج ه كل واحد منهما قائمة و
 ثلث/ و قد قسمنا بنصفين و كل واحدة من زاويتي د ج ح، ح ج ا^١ ثلثا قائمة و
 كذلك كل واحدة من زاويتي ه ج ز، ز ج ب ثلثا قائمة فالزوايا الست التي عند
 نقطة ج كلها متساوي الاضلاع و هو متساوي الزوايا و ذلك ان المثلثات الستة

١. في المتن المخطوط: ج ح ا

متساوية الاضلاع و الزوايا و اضعاف هذه الزوايا متساوية فزاوية ح د ه^١ مثل زاوية د ه ز و كذلك السائر الزوايا و ذلك ما اردناه.

نريد ان نعمل علي خط مستقيم معلوم مثنياً متساوي الاضلاع و الزوايا بفتح **ي** واحد من البركار و ليكن فتحته مثل الخط المذكور فليكن الخط المفروض ا ب و نعمل عليه مثلثاً متساوي الساقين و يكون كل واحدة من الزاويتين اللتين علي القاعدة نصف قائمة في غير الجهة التي نريد ان نعمل المثلث و هو مثلث ا ج ب و كل واحد [ة] من زاويتي ج ا ب، ج ب ا نصف قائمة فبين ان زاوية ا ج ب قائمة و نزيد في خطي ج ا، ج ب علي استقامتها خطي اد، ب ه كل واحد منهما مقدار فتح البركار و هو مثل خط ا ب و نصل د ه و نقسم علي نقطتي د ه عمودي د ز، ه ح كل واحد منهما مثل خط ا ب و نصل ز ح و نعمل علي كل واحدة من نقطتي ز ح زاوية متساوية لنصف قائمة بخطين يخرجان فيلقيان عند نقطة ل و هما خطا ز ل، ل ح و نفصل من كل واحد من خطي ز ل، ح ل مثل فتح البركار و هما خطا^٢ ز ط، ح ك^٣ و نصل ط ك^٤ فاقول ان خط ط ل ايضاً لخط ا ب.

برهانه ان كل واحدة من زاويتي ل ز ح، ل ح ز نصف قائمة فزاوية ل قائمة و كذلك زاوية ج قائمة و كل/واحدة من زاويتي ج د ه، ج ه د نصف قائمة لان

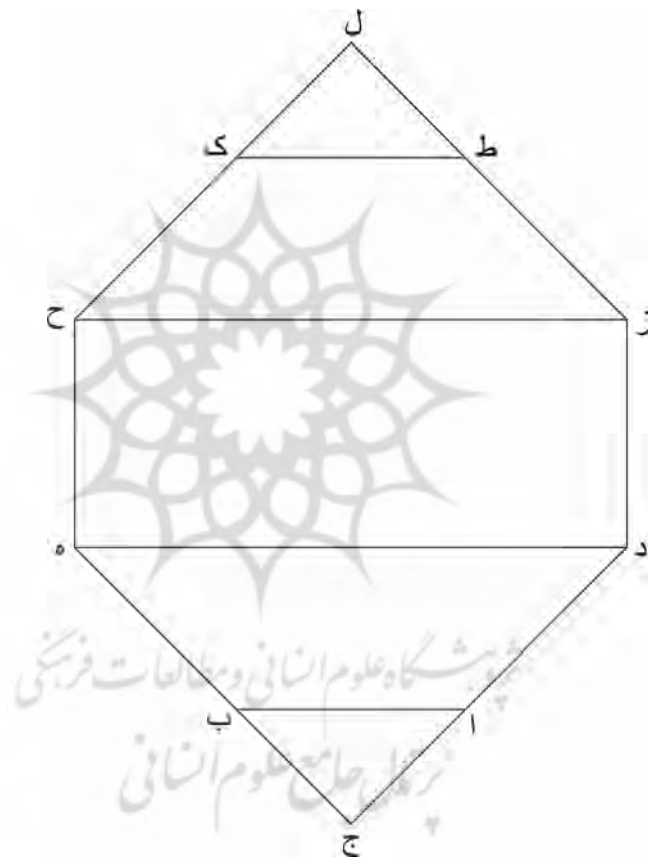
١. في المتن المخطوط: ج د ه

٢. في المتن المخطوط: خط

٣. في المتن المخطوط: ح ل

٤. في المتن المخطوط: ط ل

خطي ج د، ج ه' متساويان فزوايا مثلث ج د ه مساوية لزوايا مثلث ل ز ح و قاعدة ز ح مثل قاعدة د ه لانهما قد وصلا بين اطراف خطين متساويين متوازيين و هما خطا د ز، ه ح فخطوط ل ز، ل ح، د ج، ج ه متساوية و قد فصل من كل واحد منها مثل فتح البركار و هي خطوط ز ط، ك ح، د ا، ه ب و يبقي



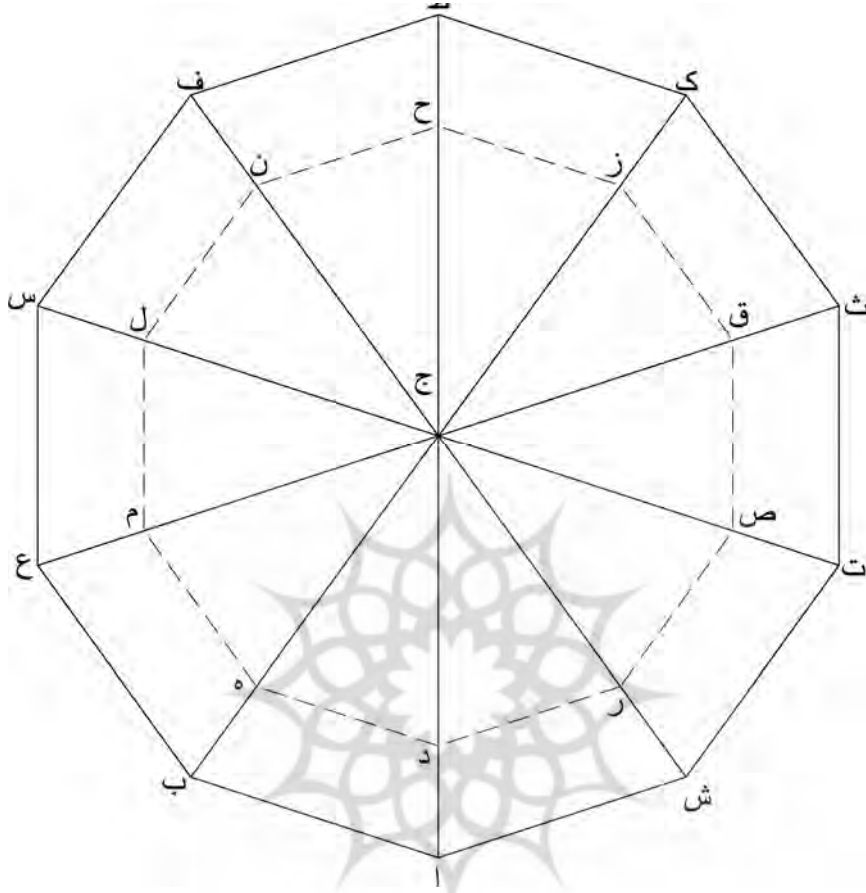
خطا ط ل، ل ك مثل خطي ا ج، ج ب و زاويتا ل ج قائمتين فقاعدة ط ك^١ مثل قاعدة ا ب فمثن ا ب ه ح ك ط ز د متساوي الاضلاع و اقول انه متساوي الزوايا و ذلك ان كل واحد [ة] من زاويتي ج ب ا، ج ا ب نصف قائمة فيبقي كل واحد من زاويتي د ا ب، ا ب ه قائمه و نصف و كذلك كل واحدة من زاويتي ج د ه، ج ه د نصف قائمة و زاويتا ز د ه، ح ه د قائمتان و كل واحد [ة] من زاويتي ز د ا، ح ه ب قائمة و نصف و كذلك كل واحدة من زاويتي ه ح ك^٢، د ز ط قائمة و نصف و لان خطي ط ل، ل ك متساويان و زاوية ل قائمة يكون كل واحدة من زاويتي ل ط ك [، ل ك ط نصف قائمة و يبقي كل واحدة من زاويتي ز ط ك، ط ك ح قائمة و نصف فالاضلاع المثلثة متساوية] والزوايا متساوية و ذلك ما اردنا ان نعمل.

يا نريد ان نعمل علي خط مستقيم معلوم معشراً متساوي الاضلاع و الزوايا بفتح واحد من البركار من غير ان نغيره و ليكن فتحته مثل الخط المعلوم فليكن الخط المعلوم ا ب و نريد ان نعمل عليه معشراً متساوي الاضلاع و الزوايا من غير ان نغير فتح البركار فنعمل / علي خط ا ب مثلثاً متساوي الساقين يكون كل واحدة من الزاويتين اللتين علي القاعدة مثلي الزاوية الباقية وليكن مثلث ا ب ج و نفصل من كل واحد من خطي ج ا، ج ب مثل خط ا ب و هما خطا ج د، ج ه فبين ان كل واحد من خطي ج ا، ج ب و قدانقسم علي نسبة ذات وسط و طرفين و قسمة الاطول مثل فتح البركار فنزيد في خطي ا ج، ب ج علي استقامته مثل فتح

١. في المتن المخطوط: ط ل

٢. في المتن المخطوط: ه ح ل

البركار و هما ج ز، ج ح و نزيد في كل واحد منهما الزيادة التي ينقسم معها علي نسبة ذات وسط و طرفين و هما زيادتا ز ك، ح ط فيصير كل واحد من خطي ك ج، ج ط مساويا لكل واحد من خطي ا ج، ج ب و زاوية ا ج ب مثل زاوية ك ج ط فقاعدة ك ط مثل قاعدة ا ب و كل واحد [ة] من زاويتي ا ب مثلا زاوية ا ج ب لكن زاويتا ج ا ب، ج ب ا مثلهما جميعاً و زاوية ط ج ب^١ فزاوية ط ج ب اربعة امثال زاوية ا ج ب فنقسم زاوية ط ج ب بنصفين بخط ج ل و زاوية ل ج ب بنصفين بخط ج م و زاوية ط ج ل بنصفين بخط ج ن وليكن كل واحد من خطوط ج ل ج م ج ن مثل فتح البركار فنزيد فيها الزيادات التي ينقسم معها علي نسبة ذات وسط و طرفين و هي زيادات ل س، م ع، ن ف فيصير زوايا ك ج ط، ط ج ف، ف ج س، س ج ع، ع ج ب، ب ج ا كلها متساوية الخطوط المحيط بهذه الزوايا متساوية فنصل بين اطراف الخطوط فيصير القواعد كلها متساوية و هي ك ط، ط ف، ف س، س ع، ع ب، ب ا، فلان زاوية ك ج ا متساوية/ لزاوية ط ج ب و اذا زدنا في خطوط ل ج، م ج، ج ه، علي استقامتها خطوط ج ص، ج ق، ج ز كل واحد منهما مثل فتح البركار فيقسم زاوية ك ج ا ايضاً بمثل اقسام زاوية ط ج ب و كل زاوية منها يكون مساوية لزاوية ا ج ب و اذا زدنا في كل واحد من الخطوط ج ر، ج ص، ج ق الزيادة التي ينقسم معها الخط علي نسبة ذات وسط و طرفين و هي خطوط ر ش، ص ت، ق ث تصير هذه الخطوط ايضاً متساوية للخطوط الاخر و الزوايا متساوية فقواعدها ايضاً يصير متساوية فنصل بين اطرافها بخطوط^٢ ا ش، ش ت، [ت ث]، ث ك فمعرش ا ب ع س ف ط ك ث ت ش متساوي الاضلاع و تبين انه متساوي الزوايا



وذلك ان كل واحد من الزاويتين اللتين علي كل قاعدة مثلا الزاوية الباقية و
الزوايا التي عند نقطة ج كلها متساوية و كل من الزاويتين عن جنبي كل خط هي
اربعة امثال الزاوية التي عند نقطه ج فزاوية ا ب ع اربعة امثال زاوية ا ج ب و
كذلك حكم الزوايا كلها و ذلك ما اردنا ان نعمل.

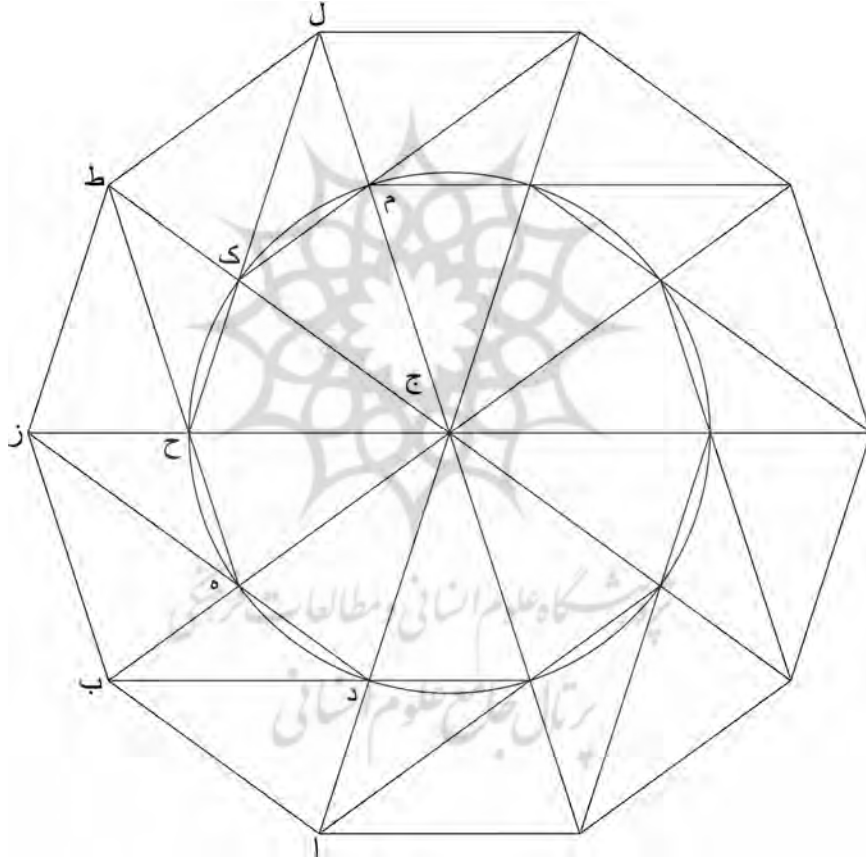
و قد يمكن علي المعشر بطريق اخر علي خط ا ب بوجه اسهل من الاول حتي **يب**
لا يحتاج فيه الي قسمة الزوايا و الزيادة في كل خط زيادة ينقسم معها الخط الي

نسبة ذات وسط و طرفين و هو ان نعمل مثلث ا ج ب المتساوي الساقين حتي يكون كل واحدة من زاويتي ج ا ب، ج ب ا مثلي زاوية ا ج ب فنجعل نقطة ج مركزاً و ندير ببعد فتح البركار دائرة د ه و قد مرّ في الاشكال التي تقدمت ان كل واحد من خطي ا ج، ج ب ينقسم علي نسبة ذات وسط و طرفين و قسمة الاعظم مثل فتح البركار و هو ج د و ج ه ضلع المسدس و ضلع المعشر اذا اتصل في دايرة فان جميع الخط ينقسم علي نسبة ذات وسط و طرفين وكل واحد من ج د، ج ه ضلع المسدس فكل واحد من ا د، ه ب ضلع المعشر فنصل د ه / و نخرجه علي استقامته الي نقطة ز و نجعل ه ز مثل ه ج فليقطع الدايرة علي نقطة ح و نصل ب ز فلان زاويتي ه ج ز، ه ز ج متساويتان و زاوية د ه ج مثلهما جميعاً يكون زاوية د ه ج مثلاً زاوية ه ج ز و هي مثلاً ه ج د ايضاً فزاوية ز ج د مثل زاوية ج د ه المساوية لزاوية د ه ج فخط ز ج مثل خط ز د و لان زوايا مثلث ز ج د مساوية لزوايا مثلث ج د ه اما زاوية ج د ه فلزاوية د ج ز و اما زاوية د ج ه فلزاوية د ز ج المساوية لزاوية ه ج ز و زاوية ج د ه مشتركة للمثلثين جميعاً يكون اضلاعها متناسبة نسبة ز د الي د ج كنسبة د ج الي د ه لكن د ج مثل ه ز فنسبة د ز الي ز ه كنسبة ز ه الي ه د فخط ز د ايضاً قد انقسم علي نسبة ذات وسط و طرفين و قسمة الاطول هو الذي هو ضلع المسدس فده ضلع^١ المعشر فده هو مثل ه ب و جميع ج ب مثل جميع زد و زد مثل ز ج فح ج ب ف ه ب مثل ح ز^٢ و لان خطي ز ج، ج ب مثل خطي ب ج، ج ا و زاوية ا ج ب مثل زاوية ب ج ز يكون قاعدة ا ب مثل قاعدة ب ز و كل واحدة من زاويتي

١. في المتن المخطوط: ضلع ضلع

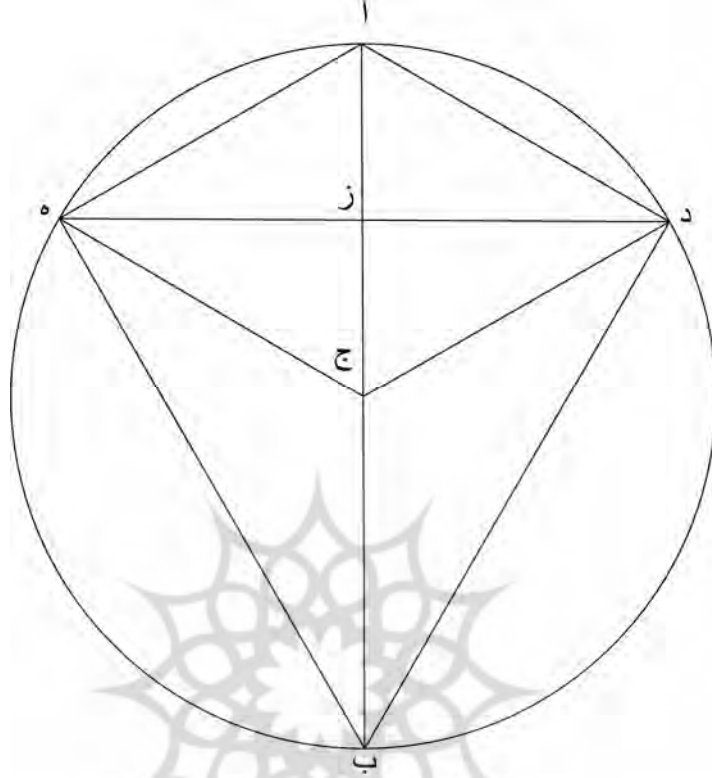
٢. في المتن المخطوط: ج ز

ج ب ز، ج ز ب ايضاً مثلاً زاوية ب ج ز و قد فصل من خطي ج ب، ج ز مثل
فتح البركار و هما ج ه، ج ح و يبقي ه ب مثل ز ح ف ح ز^۱ ايضاً ضلع المعشر
فاذا وصلنا خط ه ح ايضاً و اخرجناه الي نقطة ط و جعلنا ح ط مثل ج ح و
وصلنا ج ط يقطع الدائرة علي نقطة ك و وصلنا ز ط كان خط ه ح ايضاً ضلع
المعشر/ و صارت قاعدة ز ط مثل قاعدة ز ب و صار ك ط مثل ح ز و اذا وصلنا
ايضاً ح ك و اخرجناه الي ل و جعلنا ك ل مثل ا ب الذي هو فتح البركار و

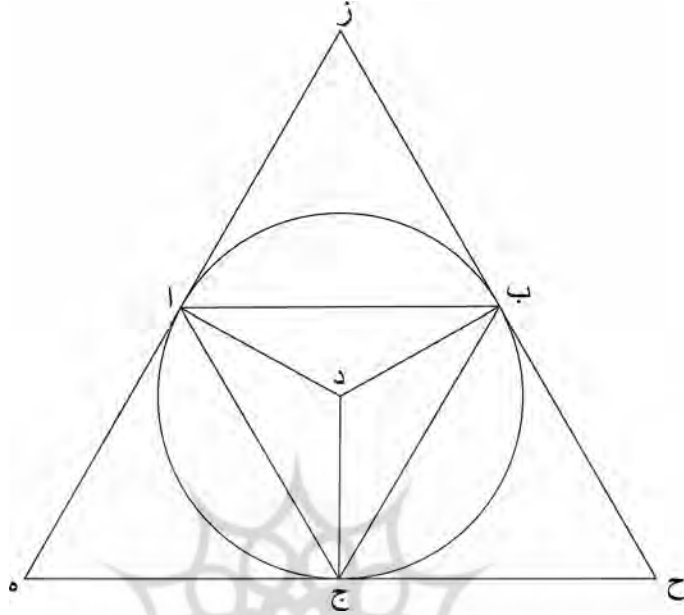


وصلنا ج ل يقطع الدائرة علي نقطة م و وصلنا ط ل صار ط ل ايضاً ضلع المعشر و صارت قاعدة ط ل مثل قاعدة ز ط المساوية لقاعدة و صار م ل مثل ك ط و صارت قوس ك م التي يفصلها خط ج ل عشر الدائرة ايضاً فلا يزال يفعل كذلك الي ان ينقسم الدائرة بعشرة اقسام و يتم المعشر علي خط ا ب و قد يمكن عمل هذه الاشكال في دائرة و علي دائرة من غير ان نغير فتح البركار عن نصف قطر الدائرة و عملها كما اصف.

يج نريد ان نعمل في دائرة معلومة مثلثاً متساوي الاضلاع يحيط به من غير ان نغير فتح البركار عن نصف قطر الدائرة و ليكن الدائرة ا ب و مركزها نقطة ج و فتح البركار مثل خط ا ج و نريد ان نعمل في دائرة ا ب مثلثاً متساوي الاضلاع يحيط به فنصل عن جنبي نقطة اقوسي ا د، ا ه فبين ان كل واحد منها سدس الدائرة فجميع قوسي د ا ه ثلث الدائرة و نصل د ه فيكون خط د ه وتراً لثلث و تبين ان كل واحد من قوس د ب، ب ه ايضاً ثلث الدائرة فنصل د ب، ب ه فمثلث د ب ه متساوي الاضلاع و قد استبان ان خط د ه يقطع خط ا ج علي نصفه و هو نقطة ز و ذلك اذا وصلنا خطوط د ج، ج ه، ه ا، ا د يكون هذه الخطوط كلها متساوية فمثلثا ا د ج، ا ج ه المتساويين الاضلاع و قد عمل علي خط ا ج و قد اخرج من زاوية من احدهما خط د ه/الي زاوية من الاخر و قطع القاعدة بنصفيين لما قدمنا من البرهان في صدر الكتاب.



نريد ان نعمل علي دايرة معلومة مثلثاً متساوي الاضلاع يحيط بها فليكن الدايرة
ا ب ج علي مركز د و ليكن فتح البركار مثل نصف قطرها فنعمل في دايرة مثلث
ا ب ج المتساوي الاضلاع و نصل خطوط د ا، د ب، د ج و نقسم علي كل
واحدة من نقطة ا ب ج عمودين في جهتين مختلفين و هي اعمدة ا ه، ا ز، ب ز،
ب ح، ج ح، ج ه يلتقي علي نقطه ه، ز، ح فاقول ان مثلث ه ز ح
متساوي الاضلاع.



برهانہ: انه قد اخرج من نقطه ا علي طرف خط دا خطا ه، از في جهتين مختلفين فيصير كل واحدة من الزاويتين اللتين عن جنبتي خط اد قائمة و هما زاويتا دا ه، دا ز فخط ا ه علي استقامة خط از و كذلك خط ب ز علي استقامة ب ج و ج ح علي استقامة خط ج ه و لان اضلاع مثلثات اب د^١، اد ج، ب د ج متساوية اعني الاضلاع المحيطة بالزاويا التي عند نقطة د من كل مثلث لانها علي المركز وقواعدها و هي اب، ب ج، ج ا متساوية فالمثلثات الثلاث متساوية و زواياها التي علي القاعدة كلها متساوية و زاويتا دا ز، د ب ز قائمتان و قد فصل منهما زاويتا دا ب، د ب المتساويتان يبقي زاويتا ز ب ا، ز ا ب^٢ متساويتين

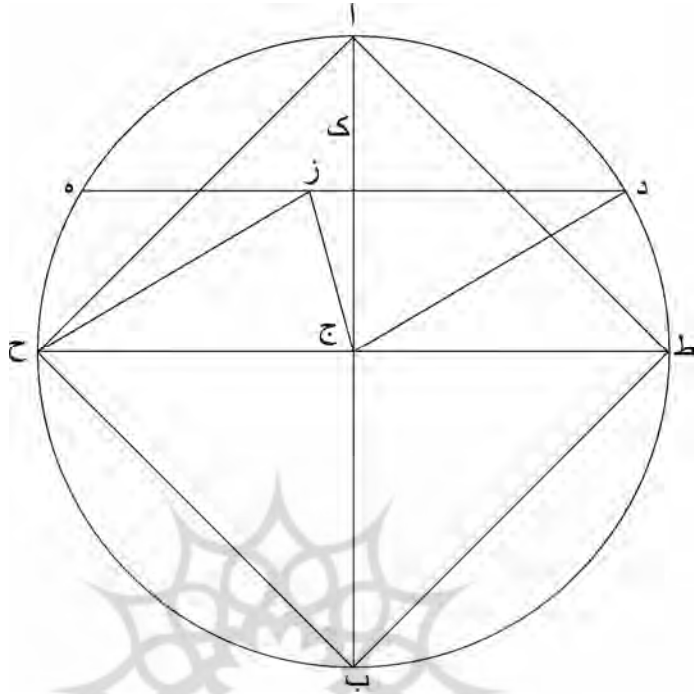
١. في المتن المخطوط: از د

٢. في المتن المخطوط: از ب

فخط ب ز مثل زا و بهذا التدبير خط ج ه مثل ه ا و ج ح مثل ح ب و زاويتا ه ا ج، ه ج ا متساويتان/ لزاويتي ب ا ز، ا ب ز و كذلك زاويتا ح ج ب، ح ب ج متساويتان لزاويتي ب ا ز، ا ب ز و يبقي الزوايا التي عند نقطة ه ز ح متساوية فمثلث ه ز ح متساوي الزوايا فهو متساوي الاضلاع قد عمل علي دائرة ا ب ج و ذلك ما اردنا ان نعمل.

نريد ان نعمل في دائرة مربعاً متساوي الاضلاع و الزوايا يحيط به بفتح واحد من يه البركار و يكون فتحه مثل نصف قطر الدائرة فليكن الدائرة دائرة ا ب علي مركز ج و قطرها ا ج ب و نفصل عن جنبي نقطة ا قوسين متساويتين بفتح البركار و هما قوسا ا د، ا ه و نصل د ه و نفصل من خط د ه خط د ز و نترك راس البركار علي نقطة ز و نرد الراس الاخر الي حيث ينتهي من طرف الدائرة فينتهي الي نقطة ح و نصل ج ح فاقول ان زاوية ا ج ح قائمة.

برهانها: انا نصل خطوط د ج، ج ز، ز ح فلان خط ج ا قد خرج من المركز فقطع قوس د ه بنصفين و وترها بنصفين علي نقطة ك و كل واحدة من زاويتي د ك ج، ه ك ج قائمة و ان خطي ز د، د ج متساويان لخطي ج ح، ح ز^١ و هي كلها متساوية و قاعدة ج ز مشتركة بينها يكون زوايا د ج ز، د ز ج، ز ج ح، ج ز ح كلها متساوية فزاوية د ز ج مثل زاوية ز ج ح و لان خطي د ز، ج ح المستقيمين قد وقع عليها خط ز ج المستقيم فيصير زاويتي د ز ج، ز ج ح

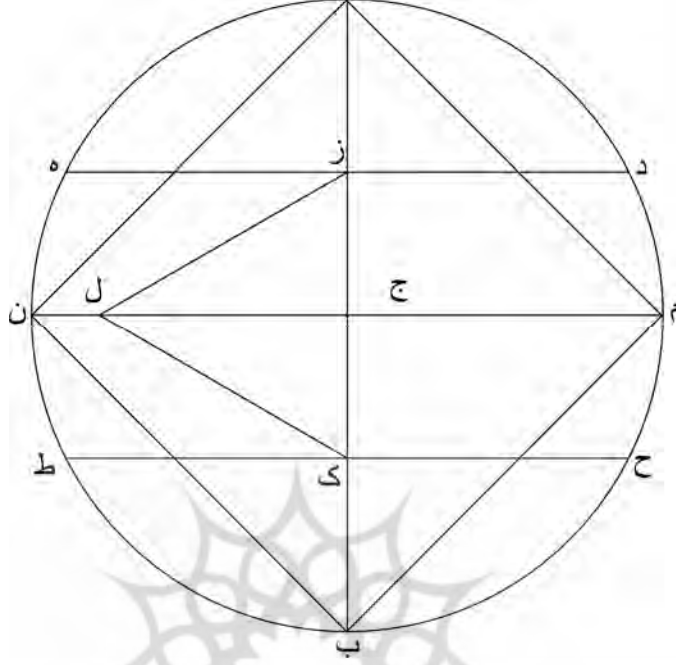


المتبادلتين متساويتين يكون خط ج ح موازيا لخط ه ز و زاوية ه ك ج / قائمة
 فزاوية ك ج ح قائمة فاذا اخرجنا خط ج ح علي استقامته الي نقطة ط يصير زاوية
 ح ط ا نصف قائمة و يصير زاويتا ط ج ب، ب ج ح قائمتان و كل واحدة من
 زوايا ا ج ح، ح ج ب، ب ج ط، ط ج ا هي زاوية قائمة و يوترها اوتار
 متساوية فنصل خطوط ا ح، ح ب، ب ط، ط ا فيتبين ان هذه الخطوط الاربعة
 متساوية فمربع ا ط ب ح متساوي الاضلاع و تبين انه متساوي الزوايا و ذلك ان
 كل واحد من زاويتي ط ا ج، ا ط ج نصف قائمة لان زاويتي ا ج ط قائمة و
 لذلك كل واحدة من زاويتي ج ا ح، ح ج ا نصف قائمة لان زاوية ا ج ح

قائمة فجميع ط ا ح^١ قائمة و كذلك كل واحدة من زاويا ا ط ب، ط ب ج، ب ج ا قائمة و ذلك ما اردنا ان نعمل.

و قد يمكن ان نعمل ذلك بطريق اخر غير انا قصدنا في هذا الشكل خاصه ان لا يستعمل خارج الدائرة و يكون عملنا كله في داخلها فيتبين عمله بوجه اخر فليكن الدائرة ا ب علي مركز ج و قطرها ا ب و نفصل من جنبي نقطة ا من طرف الدائرة قوسي ا د، ا ه و عن جنبي نقطة ب ايضا قوسي ب ح، ب ط و نصل د ه، ح ط و يقطعان خط ا ب علي نقطتي ز ك فتبين ان خط ا ز مثل خط ب ك و يبقي ز ج مثل ج ك و قد تبين ان جميعها و هو ز ك مثل فتح البركار فنعمل علي خط ز ك مثلثا متساوي الاضلاع و هو مثلث ز ك ل و نصل ج ل و نغده في الجهتين الي نقطتي م ن من طرف الدائرة فلان خطي ز ج، ج ل متساويان لخطي ك ج، ج ل و قاعدة ز ل مثل قاعدة ك ل يكون زاويتا ز ج ل، ل ج ك متساويان فهما قائمتان وكذلك زاويتا م ج ا، م ج ب قائمتان/فالزوايا الاربع التي عند نقطة ج قائمة و يوترها خطوط متساوية فنصل ا م، م ب، ب ن، ن ا فمربع ا م ب ن متساوي الاضلاع و هو متساوي الزوايا لما بينا في الشكل الذي قبل هذا و ذلك ما اردنا.

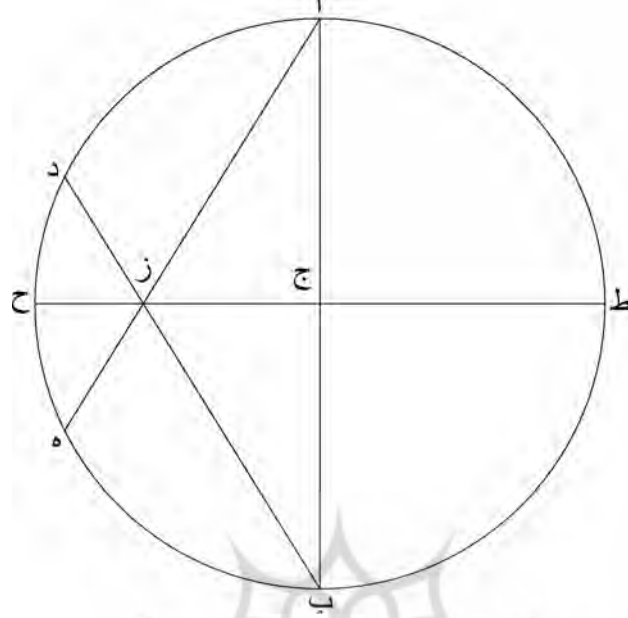
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی



بزر و وجه اخر في تربيع الدائرة فليكن الدائرة ا ب علي مركز ج و قطرها ا ب و
 نفصل قوسي ا د، ب ه و بفتح البركار و نصل ا ه، ب د يتقاطعان علي نقطة ز و
 نصل ز ج^١ و ننفده في الجهتين الي محيط الدائرة و هما نقطتا ح، ط فلان زاويتي
 ا ب د، ه ا ب متساويتان لانهما علي قوسين متساويتين و هما قوسا ا د، ب ه
 يكون خط ا ز مثل ز ب فخطي^٢ ز ا، ا ج مثل خطي ز ب، ب ج و قاعدة ج ز
 بينهما يكون زاوية ا ج ز مثل زاوية ب ج ز فهما قائمتان فخط ح ط قطر تربيع
 الدائرة و ذلك ما اردنا ان نعمل.

١. في المتن المخطوط: ب ج.

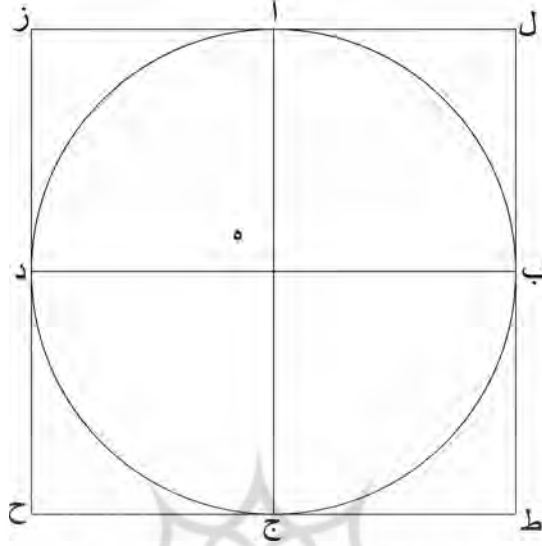
٢. في المتن المخطوط: فخط



نريد ان نعمل علي دائرة معلومة مربعاً متساوي الاضلاع و الزوايا يحيط بها بفتح **يح**
واحد من البركار و ليكن فتحته مثل نصف قطر الدائرة فليكن الدائرة ا ب ج د
علي مركز ه و نخرج قطريها يتقاطعان علي نقطة ه علي زوايا قائمة و هما قطرا
ا ج، ب د و نقيم علي نقطة ا عمودي از، ال كل واحد منهما مثل فتح البركار
و علي نقطة ج عمودي ج ط، ج ح ايضا مثل ذلك و نصل ط ب و ب ل و ح د
و د ز. فاقول ان كل واحد من خطوط ز ح، ح ط، ط ل، ل ز خط/واحد
مستقيم و ان مربع ز ح ط ل متساوي الاضلاع و الزوايا يحيط بدائرة ا ب ج د.

١. في المتن المخطوط: د ب.

٢. في المتن المخطوط: ك ل.



برهانہ: انه قد اخرج من نقطه ا من طرف قطر ج ا، از، ال فاحذنا زاويتين قائمتين و هما زاويتا ز ا ه، ه ا ل فخط ز ل خط واحد مستقيم و زاويتا ب ه ا، ه ا ل قائمتان فخطا^١ ه ب، ال متوازيان و متساويان فزاويتا ه ب ل، ب ل ا قائمتان فسطح ا ب مربع متساوي الاضلاع و الزوايا و بهذا التدبير كل واحد من سطوح ا د، د ج، ج ب مربعاً متساوي الاضلاع و الزوايا فزاويتا ه ب ط، ب ط ج ايضاً قائمتان و كل واحد من خطي ز د، ح د خط واحد مستقيم و زوايا ز ح ط، ح ط ل، ط ل ز، ل ز ح قائمة و لان خط ل ا مثل خط ب ه، و از مثل د ه فجميع ل ز مثل ب د و بهذا التدبير كل واحد من خطي ط ل، ح ز مثل ا ج، و ا ج مثل ب د فخطوط ز ح، ح ط، ط ل، ل ز الاربعة متساوية

فمربع ز ح ط ل متساوي الاضلاع و قد تبين انه متساوي الزوايا و قد عمل علي دائرة ا ب ج د بركار واحد و ذلك ما اردناه.

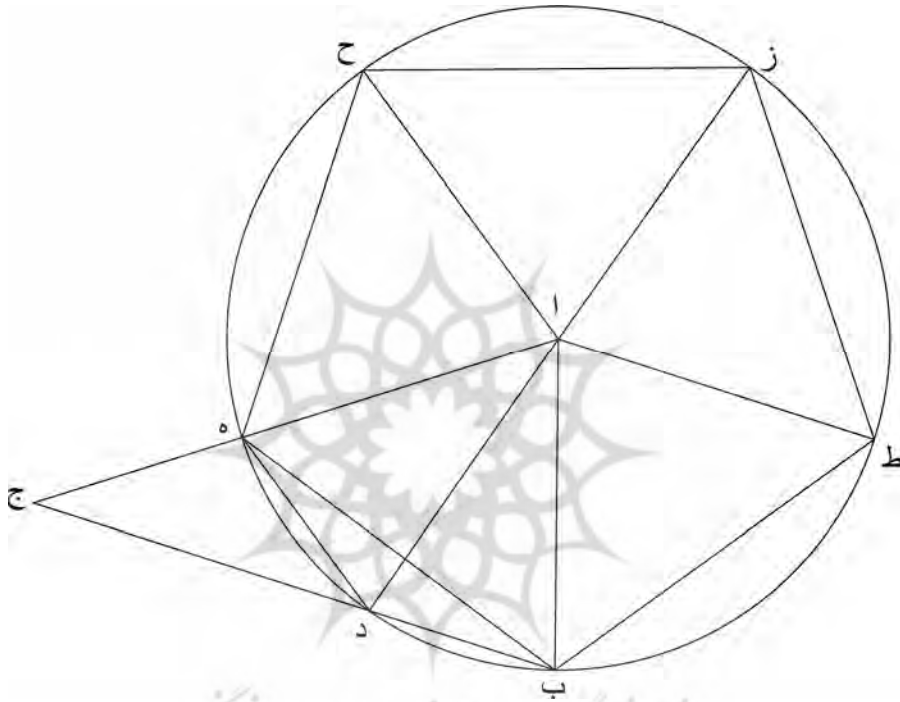
نريد ان نعمل في دائرة معلومة مخمساً متساوي الاضلاع و الزوايا يحيط به بفتح **يط** واحد من البركار وليكن فتحته مثل نصف قطر الدائرة فليكن مركز الدائرة نقطه ا و [نصف] قطرها ا ب و نعمل علي ا ب مثلثاً متساوي الساقين يكون كل واحد من الزاويتين اللتين علي القاعدة مثلي الزاوية الباقية و هو مثلث ا ج ب و من البين ان خط ب ج يقطع الدائرة لانه يخرج من طرف القطر علي اقل من زاوية قائمة فليقطعها علي نقطة د و خط ا ج علي نقطة ه و نصل ب ه فاقول ان خط ب ه ضلع المخمس الذي يقع في الدائرة.

برهانه: انا نصل ا د ، د ه فلان زاوية ا ب ج مثلاً زاوية ج و زاوية ج ا ب ايضاً مثلاً زاوية ج و زاوية ا د ب مساوية لزاويتي د ج ا ، د ا ج فزاوية^١ د ا ج مساوية لزاوية د ج ا و بقيت زاوية ب ا د ايضاً مثل زاوية ج^٢ و كل واحدة من زاويتي ا ب د ، ا د ب مثلاً زاوية ب ا د فخط ب د ضلع المعشر لما قد تقدم من الاشكال و لان خطي ب ا ، ا د مثل خطي د ا ، ا ه و زاوية ب ا د مثل زاوية د ا ه يكون قاعدة ب د مثل قاعدة د ه فخط د ه ايضاً ضلع المعشر و كل واحدة من قوسي ب د ، د ه عشرة الدائرة فجميع قوس ب د ه خمس الدائرة فخط ب ه هو ضلع المخمس الذي يقع في الدائرة فنخرج خط د ا علي استقامته الي محيط الدائرة و ينتهي الي نقطة ز فيكون خط د ز قطر الدائرة و قد فصل عن جنبيتي نقطة د من محيط الدائرة قوسان متساويتان كل واحد منها عشرها يبقي كل

١. في المتن المخطوط: فراويتا

٢. في المتن المخطوط: ج ز

واحدة من قوسي ز ح ه، ز ط ب اربعة اعشار المحيط فيقسم زاوية ز ا ه بنصفين
 بخط فيصير كل واحدة من قسي ب ط، ط ز، ز ح، ه ح عشري الدائرة و
 مساوية لقوس ب د ه فنصل ب ط، ط ز، ز ح، ح ه فالقسي الخمس متساوية و
 اوتارها متساوية فمخمس ب ط ز ح ه متساوي الاضلاع.

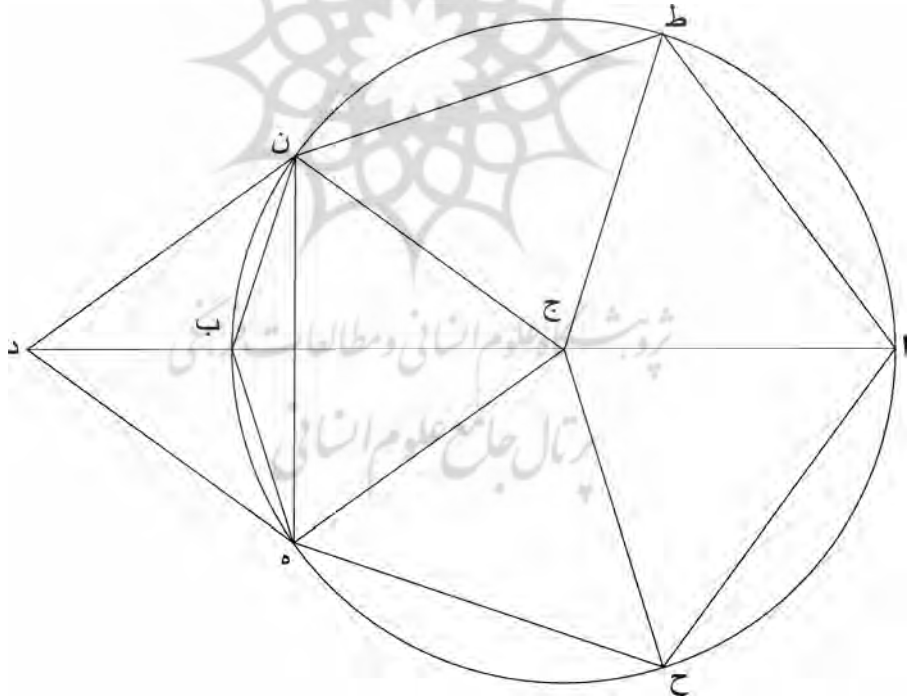


و تبين انه متساوي [الزوايا] و ذلك ان الاضلاع المحيطة بالزوايا التي عند نقطة ا
 كلها متساوية و قواعد المثلثات متساوية بالزوايا التي علي القواعد ايضاً متساوية و
 اضافها/متساوية و ذلك ما اردنا.

و نبين ذلك ببرهان اخر في هذا الشكل بعينه و هو انه قد تبين ان زاوية د ا ج
 مساوية لزاوية د ج ا فخط ا د مثل خط د ج فخط د ج ضلع المسدس و لان
 زاوية ب ا ج كانت مثلاً زاوية ج و قد فصل منها زاوية د ا ج مثل زاوية ج يبقي

زاوية ب ا د مثل زاوية ج فزاويا مثلث ا ب ج مساوية لزاويا مثلث ب ا د
فالمثلثان متناسبان نسبة ج ب الي ب ا كنسبة ب ا الي ب د و ب ا مثل د ج
فنسبة ب ج الي ج د كنسبة ج د الي د ب فخط ج ب قد انقسم علي نسبة ذات
وسط و طرفين و قسمة الاطول ضلع د ج الذي هو ضلع المسدس فخط ب د
ضلع المعشر و قد بين بالبرهان الاول ان د ه ايضاً مثل ب د و د ه ايضاً ضلع
المعشر فخط ب ه ضلع الخمس.

و قد يمكن عمل الخمس في دائرة بوجه اخر فليكن الدائرة ا ب و علي قطرها ك
ا ب و مركزها ج و ليكن فتح البركار مثل خط ج ب و نزيد في خط ج ب
الزيادة التي ينقسم معها علي نسبة ذات وسط و طرفين و هي زيادة ب د و يضع
احد رأس البركار علي نقطة د و الدائرة الاخر حيث بلغ من محيط الدائرة علي



جنبتي نقطة ب و ليبلغ الي تقطتي ه ز و نصل د ه، د ز و نصل ج ه، ج ز، ه ز فهو ضلع الخمس في هذه الدائرة فلان خط ج د مقسوم علي نسبة ذات وسط و طرفين و خط ج ب ضلع المسدس فخط ب د ضلع المعشر و لان د ه مثل ب ج يكون^١ نسبة ج د الي د ه كنسبة د ه الي د ب فزاوية د ه ب مثل زاوية ه ج د لكن زاوية ه ج د / مثل زاوية ه د ج فزاوية ب د ه مثل ب ه د فخط ه ب مثل خط ب د و بهذا التدبير ايضاً يكون خط ب ز مثل خط ب د و خط ب د ضلع المعشر و كل واحد من خطي ه ب، ب ز ضلع المعشر فحوس ه ب ز خمس الدائرة و خط ه ز ضلع الخمس و يبقي كل واحدة من قوسي ه ا، ا ز خمسي الدائرة لانهما متساويتان و نقسم كل واحدة من زاويتي ا ج ه، ا ج ز بنصفين بخطي ج ح، ج ط فيكون قسي ا ح، ح ه، ه ز، ز ط، ط ا متساوية و اوتارها متساوية و ذلك ما اردناه.

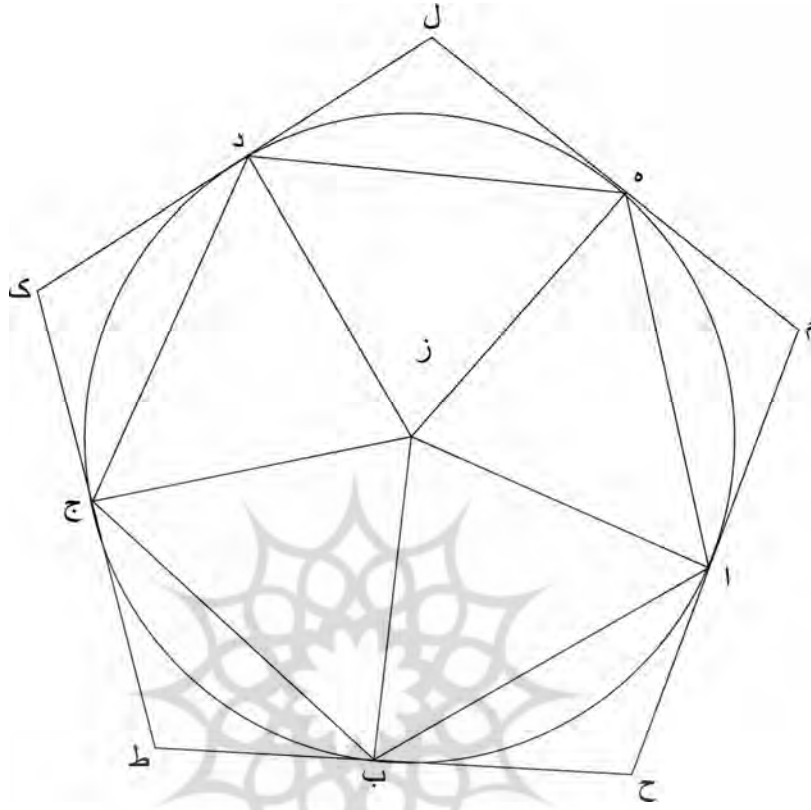
كا نريد ان نعمل علي دائرة معلومة مخمساً متساوي الاضلاع و الزوايا بفتح واحد من البركار يحيط بها وليكن فتح البركار مثل نصف قطر الدائرة فليكن الدائرة المعلومة ا ب ج د [ه] علي مركز ز و نعمل في الدائرة مخمس ا ب ج د ه و نخرج خطوط ز ا، ز ب، ز ج، ز د، ز ه و نقيم علي نقط ا ب ج د ه اعمدة في الجهتين جميعا يلتقي اطرافها علي نقط ح، ط، ك، ل، م و هي خطوط ا ح، ا م، ب ح، ب ط، ج ط، ج ك، د ك، د ل، ه ل، ه م فاقول ان مخمس ح ط ك ل م متساوي الاضلاع و الزوايا و قد عمل علي دائرة ا ب ج د ه.

١. و قد تكرر عبارة «و لان د ه مثل ج يكون» في المتن المخطوط

برهانہ ان نقطۃ اقدخرج منها خطان مستقيمان في جهتين فاحداثا زاويتين قائمتين عن جنبتي خط از و هما خطا ا ح، ا م فجميع خط ح م خط واحد مستقيم و كذلك خطوط^١ ح ط، ط ك، ك ل، ل م، كلها مستقيمة و لان مثلت ز ه ا متساوي الساقين يكون زاويتا ز ه ا، ز ا ه متساويتين و زاويتا ز ه م، ز ا م قائمتان يبقي زاوية م ه ا مساوية لزاوية م ا ه فخط ه م مثل خط م ا و بهذا التدبير خط ا ح مثل خط ح ب و ليكن زوايا مثلت ز ه ا مثل زوايا ز ا ب فيبقي زوايا مثلت ا ه م مثل زوايا مثلت ب ا ح و قاعدة ا ه من مثلت/ م ه ا مثل قاعدة ا ب من مثلت ا ب ح فخطوط ه م، م ا، ا ح كلها متساوية فخط م ا مثل خط ا ح فجميع خط م ح ضعف خط ا م و بهذا التدبير يكون جميع خط م ل ضعف خط م ه و خط م ه مثل خط م ا فخط ل م مثل خط م ح و كذلك نبين ان جميع خط ك ل ضعف د ل و خط د ل مثل ل ه فخط ك ل مثل ل م و كذلك الحكم في سائر الخطوط فمخمس ح ط ك ل م متساوي الاضلاع و بين انه متساوي الزوايا ايضا و ذلك ان مثلت ا ه م متساوي الاضلاع و الزوايا مثلت^٢ ب ا ح فزاوية م مثل زاوية ح و المثلثات الخمس التي في داخله الدائرة كلها متساوية و زوايا كل واحد منها متساوية لزاويا الاخر فيبقي المثلثات الخمس التي خارج الدائرة التي قواعدها اضلاع المخمس كلها متساوية ايضا و زواياها ايضا متساوية فالزوايا التي عند نقطة م، ج، ط، ك، ل كلها متساوية فمخمس ح ط ك ل م متساوي الاضلاع و الزوايا و قد عمل علي دائرة ا ب ج د ه بركار واحد و ذلك ما اردناه ان نعمل.

١. في المتن المخطوط: خط

٢. في المتن المخطوط: كمثلت



كب نريد ان نعمل في دائرة معلومة مثنياً متساوي الاضلاع و الزوايا يحيط به بفتح واحد من البركار و ليكن فتحته مثل نصف قطر الدائرة فليكن الدائرة ا ب ج د علي مركز ه و يخرج قطريها يتقاطعان علي نقطة ه علي زوايا قائمة و هما قطرا ا ب، ح د و نفصل عن جنبي نقطة ا بفتح البركار قوسي از، اح و عن جنبي نقطة ب قوسي ب ك، ب ل و نضع المسطرة علي / نقطتي ز ح و نخط^١ ز ط و علي نقطتي ك ل و نخط ك م و نفصل عن جنبي نقطة د بفتح البركار قوسي د

ن، د س و نصل ن س يقطع خط ز ط علي نقطة ع و خط د ه علي نقطة ف و
خط ك م علي نقطة ص فتبين ان خط ز ط نصف وتر ضعف قوس ا ز^١ و ضعف
قوس ا ز^٢ هو ثلث الدائرة فخط ز ط نصف وتر الثلث فخط ا ط مثل خط ط ه و
بهذاالتدبير خط ب م مثل خط م ه لان خط ك م نصف وتر ضعف قوس ب ك^٣ و
كل واحد من خطي ط ه، ه م ربع قطر الدائرة و خط ن س ايضاً وتر الثلث فقد
قطع خط د ه علي نصفه فخط ه ف ربع القطر ايضاً و خط ه د قد خرج من
المركز فقطع خط ن س بنصفيين فزاوية ه ف ع قائمة و كذلك زاوية ه ط ع
قائمة و خط ط ه مثل ه ف فسطح ط ف مربع و بهذاالتدبير سطح ف م مربع
فيخرج خطي ه ع، ه ص قطري المربعين و نفيدهما الي محيط الدائرة الي نقطتي ش
ق^٤ فتبين ان هذين الخطين يقطعان كل واحدة من قوسي زاويتي ا ه د، د ه ب
بنصفيين و هاتان الزاويتان هما قائمتان و كل واحدة من زوايا ا ه ش، ش ه د،
د ه ق نصف قائمة فاذا اخرجنا من نقطة ه علي استقامة خط ه ق خط ينتهي الي
محيط الدائرة و كذلك علي استقامة ش ه خطأ الي محيط الدائرة الي نقطتي رت^٥
فاذا^٦ هذين الخطين يقطعان ا ه ج، ح ه ب بنصفيين فيصير كل واحدة منهما
نصف قائمة فنصل ا ر، ر ج، ج ت، ت ب، ب ق، ق د، د ش، ش ا فالزوايا
التي عند نقطة ه كلها متساوية الاضلاع المحيط بها كلها متساوية لانها من المركز

١. في المتن المخطوط: ان

٢. في المتن المخطوط: ا ن

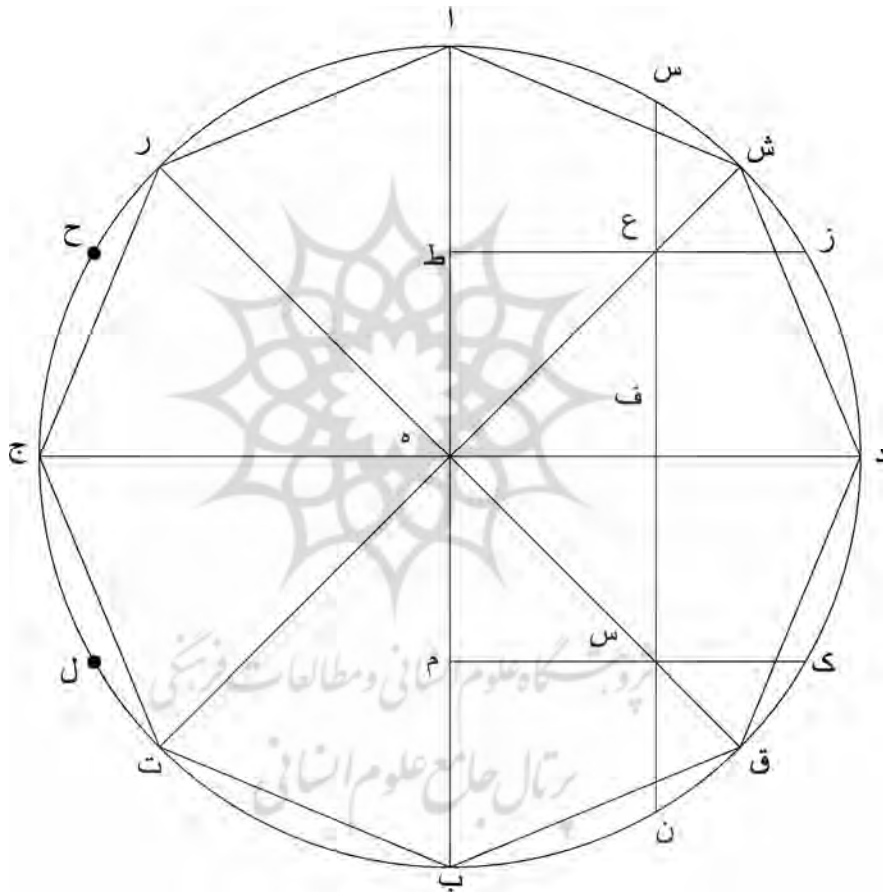
٣. في المتن المخطوط: ب ل

٤. في المتن المخطوط: ش ن ق

٥. في المتن المخطوط: د ت

٦. في المتن المخطوط: فاذن

قواعدها متساوية فمتمن اش د ق ب ت ج ر متساوي/الاضلاع و بين انه
متساوي الزوايا و ذلك ان الزوايا و ذلك ان الزوايا التي علي القواعد كلها
متساوية فزاوية ر اش مساوية لزاوية اش د و كذلك الزوايا كلها و ذلك ما اردنا
أن نعمل.



كج و يمكن ذلك باعمال آخر فنعمله بوجه اخر و هو ان نخط في الدائرة قطري ا
ج، ب د يتقاطعان علي نقطة ه علي زوايا قائمة و نصل ا د، د ج كل واحد

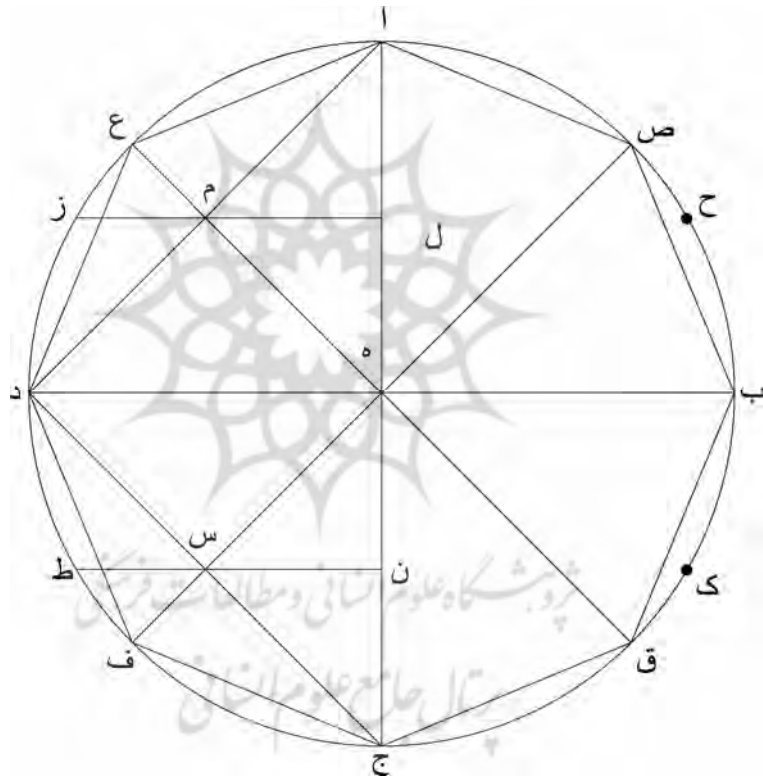
منهما ضلع المربع و تفصل عن جنبتي نقطه ا من محيط الدائرة قوسي از، ا ح و
عن جنبتي نقطة ج، ج ط، ج ك و نضع المسطرة علي نقطتي ز ح ونخط خط ز
ل يقطع خط ا د علي نقطة م و نضع المسطرة ايضاً علي نقطتي ط ك ونخط خط
ط ن يقطع خط د ج علي نقطة س و قد تبين فيما تقدم ان خط ال مثل ل ه^١
و ج ن مثل ن ه و ان زاويتي ه ل ز، ه ن ط قائمتان و كل واحد من خطي ل ز،
ن ط موازٍ لخط ه د فقد اخرج من ضلع اه من اضلاع مثلث اه د خط^٢ م الي
ضلع ا د موازٍ لقاعدة ه د فنسبة ال الي ل ه كنسبة ام الي م د و ال مثل ل ه فا
م مثل م د و كذلك خط ن س فقد اخرج من ضلع ه ج من اضلاع مثلث ج ه د
الي ضلع ج د موازٍ لقاعدة ه د فنسبة ج ن الي ن ه كنسبة ج س الي س د و ج ن
مثل ن ه فح س مثل س د فنخرج خطي ه م، ه س و ننفدهما الي نقطتي ع ف
من محيط الدائرة فيقطعان خطي ا د، د ج علي زوايا قائمة فنصل ا ع، ع د، د
ف، ف ج لان خطي ام، م ع متساويان لخطي د م، م ع و زاويتي ام ع،
د م ع/قائمتان يكون قاعدة ا ع مثل قاعدة ع د و كذلك قاعدة د ف مثل قاعدة
ف ج يصير لذلك كل واحد من زوايا اه ع، ع ه د، د ه ف، ف ه ج
نصف قائمة فيصير خطوط ا ع، ع د، د ف، ف ج كلها متساوية فينفذ ع ه الي
نقطة ق من محيط الدائرة و^٣ ف ه الي نقطة ص فيصير كل واحد من زوايا اه
ص، ص ه ب، ب ه ق، ق ه ج نصف قائمة لانها متساوية لما يقابلها من الزوايا
التي تقدم ذكرها و الاضلاع التي تخرج من نقطة ه الي محيط الدائرة كلها متساوية

١. في المتن المخطوط: ا ه

٢. في المتن المخطوط: و خط

٣. في المتن المخطوط: ر

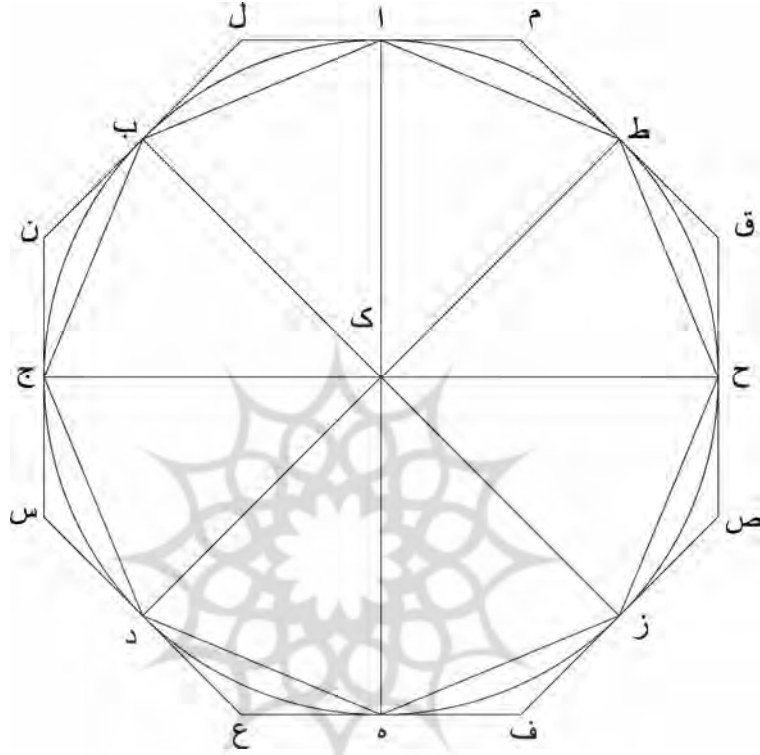
و الزوايا التي تحيط بهذه^١ الاضلاع ايضاً متساوية فنصل اص، ص ب، ب ق، ق ج فيكون هذه الخطوط ايضاً متساوية و مساوية لخطوط ا ع، ع د، د ف، ف ج فمثنى ا ع د ف ج ق ب ص متساوي الاضلاع و قد تبين في الشكل الذي قبله انه متساوي الزوايا و هو في دائرة ا ب ج د و ذلك ما اردنا ان نعمل و لو قسمنا زاويتي ا ه د، د ه ج بنصفين لخرج لنا المثلث باسهل عمل لكننا قصدنا ان يكون عملنا داخل الدائرة كما عملنا المربع.



نريد ان نعمل علي دايرة معلومة مئمناً متساوي الاضلاع و الزوايا يحيط بها بفتح
واحد من البركار و يكون فتحته مثل نصف قطر الدائرة فليكن الدائرة ا ب ج د
علي مركز ك و نعمل في الدايه مئمناً متساوي الاضلاع و هو مئمن ا ب ج د ه ز
ح ط و نخرج خطوط ك ا، ك ب، ك ج، ك د، [ك ه]، ك ز، ك ح، [ك ط] و
نخرج من نقط ا ب ج د ه ز ح ط اعمدة ال، ام، ط ق، ط م، ح ق، ح
ص، ز ص، ز ف، ه ف، ه ع، د ع، د س، ج س، ج ن، ب ن، ب ل فبتين
بما تقدم من الاشكال ان خطي ا م، ال خط واحد مستقيم و كذلك خطوط ل
ن، ن س، س ع، ع ف، ف ص، ص ق، ق م كلها مستقيمة فاقول/ان مئمن
ل ن س ع ف ص ق م متساوي الاضلاع و الزوايا.

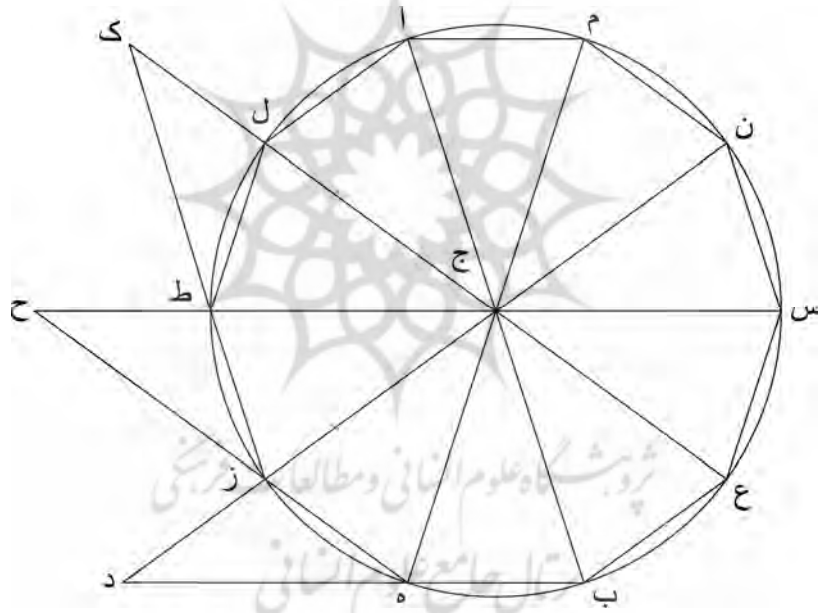
برهانه ان زاويتي ك ال، ك ب ل قائمتان و قد فصل منهما زاويتا ك ا
ب، ك ب المتساويتان و يبقي زاوية ب ال مثل زاوية ا ب ل فخط ال مثل
خط ل ب و بهذا التدبير يكون ا م مثل م ط و لان زوايا ك ا ط، ك ط ا، ك ا ب،
ك ب ا كلها متساوية و قد فصلت من زوايا ك ط م، ك ا م، ك ال، ك ب
ل القائمة يصير زوايا [م ط ا]، م ا ط، ل ا ب، ل ب ا الباقية متساوية و يبقي
زاوية م مساوية لزاوية ل و يصير مثلث م ط ا مساوٍ لمثلث ل ب ا لانها علي
قاعدتي ط ا، ا ب المتساويتين فخطوط ط م، م ا، ال، ل ب كلها متساوية و لان
المثلثات الثمانية التي هي داخل الدائرة كلها متساوية و اضلاعها و زواياها متساوية
بعضها لبعض فخط م ل ضعف ال و كذلك ل ن ضعف ل ب و ال مثل ل ب
فجميع م ل مثل جميع ل ن و بهذا التدبير تكون خطوط م ل، ل ن، ن س، س ع،
ع ف، ف ص، ص ق، ق م، كلها متساوية فمئمن ل^١ ن س ع ف ص ق م

متساوي الاضلاع و الزوايا و قد عمل علي دائرة ا ب ج د و ذلك ما اردنا ان
نعمل.



كه نريد ان نعمل في دائرة معلومة معشراً متساوي الاضلاع و الزوايا يحيط به بفتح
واحد من البركار و ليكن فتحته مثل نصف قطر الدائرة فليكن الدائرة ا ب علي
مركز ج و نصف قطرها ج ب و نعمل علي خط ج ب مثلثاً متساوي الساقين
يكون/كل واحد من الزاويتين اللتين علي القاعدة مثلي الزاوية الباقية كما عملنا
للمخمس في الدائرة وليكن مثلث ج ب د يقطع خط ب د الدائرة علي نقطة ه و
خط ج د يقطعها علي نقطة ز فتبين مما تقدم ان خط ب ه ضلع المعشر و اذا
وصلنا ه ز يكون ه ز ايضاً ضلع المعشر فنصل ه ز و نخرجه علي استقامته الي نقطة

ح و ليكن ز ح مثل فتح البركار^١ و نصل ج ك^٢ يقطع الدائرة علي نقطة ل و نصل ط ل فتكون ط ل ضلع المعشر و نصل ل ا فيكون ل ا ايضا ضلع المعشر و نخرج خطوط ه ج، ز ج، ط ج، ل ج، علي استقامتها الي نقط م، ن، س، ع، من محيط الدائرة و نصل ام، م ن، [ن س]، س ع، ع ب فيصير هذه الخطوط المتساوية للخطوط الخمس التي تقدمت لان الزوايا التي تحدث للخطوط التي اخرجناها من نقطة ج الي محيط الدائرة يكون مساوية للتي تقابلها اعني الزوايا التي عند نقطة ج و الاضلاع المحيطة بهذه الزوايا متساوية لانها من المركز فالقواعد متساوية فمعشر ام ن س ع ب ه ز ط ل متساوي الاضلاع و بين انه متساوي



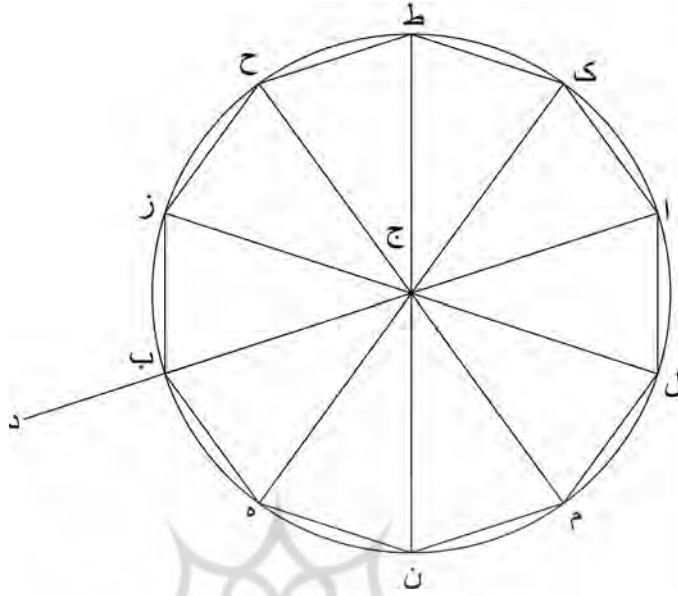
الزوايا و ذلك ان كل زاوية من التي علي القواعد مثلا الزاوية التي عند نقطه ج و

١ . في المتن المخطوط عبارة ساقطة في هذا الموضع (و نخرج ز ط علي استقامته الي نقطة ك و ليكن ط ك مثل فتح البركار)

٢ . في المتن المخطوط: ج ل

كل زاويتين منهما اربعة اضعايف لزاوية التي عند نقطة ج و الزوايا كلها متساوية، فاضعايفها متساوية فزاوية ن م ا مثل م ال و كذلك الزوايا كلها و ذلك ما اردنا ان نعمل.

كو و يمكن ذلك بوجه اخر و هو ان/ نزيد في خط ج ب الزيادة التي ينقسم الخط علي نسبة ذات وسط و طرفين و هي زيادة ب د و نضع احد راس البركار علي نقطة د و الراس الاخر حيث بلغ من محيط الدائرة عن جنبي نقطة ب و ليبلغ الي نقطتي ه ز و نصل ه ب، ب ن، ه ج، ج ز فتبين ان كل واحد من خطي ه ب، ب ز، ضلع المعشر من الشكل الثاني في الخمس في الدائرة فيبقى كل واحدة من قوسي اه، از اربعة اعشار الدائرة فيقسم زاوية اج ز بنصفين بخط ج ط و زاوية اج ط بنصفين [بخط] ج ك و زاوية ز ج ط بنصفين بخط ج ح فيصير زوايا اج ك، ك ج ط، ط ج ح، ح ج ز كلها متساوية و مساوية لزاوية ز ج ب لان زاوية اج ز كانت اربعة امثال زاوية ز ج ب لما تقدم من البراهين فنخرج خطوط ز ج، ج ح، ط ج علي استقامتها الي نقط ل، م، ن من محيط الدائرة فينقسم زاوية اج ه بمثل اقسام زاوية اج ز فيصير الزوايا التي عند نقطة ج كلها متساوية و الاضلاع المحيط بهذه الزوايا متساوية فنخرج قواعدها و هي خطوط ز ح، ح ط، ط ك، ك ا، ال، ل م، م ن، ن ه فيكون هذه القواعد متساوية



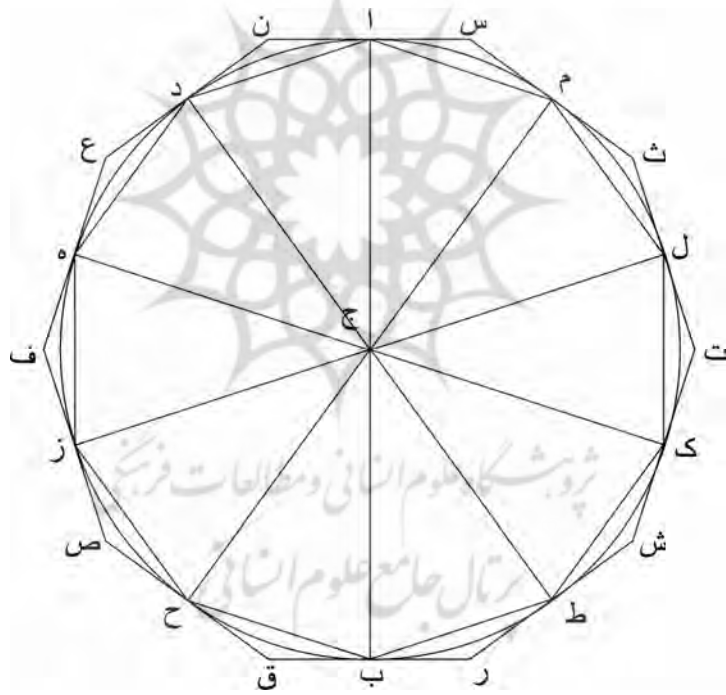
فمعرش ال م ن ه ب ز ح ط ك متساوي الاضلاع و هو متساوي الزوايا ايضاً لما تقدم من البرهان و هو في دائرة ا ب يحيط به و ذلك ما اردنا ان نعمل.

نريد ان نعمل علي دايرة معلومة معشرأ متساوي الاضلاع و الزوايا يحيط/ بها **كز** بفتح واحد من البركار و تكون فتحته مثل نصف قطر الدائرة فليكن الدائرة ا ب علي مركز ج و قطره ا ب و نريد ان نعمل عليها معشرأ متساوي الاضلاع و الزوايا يحيط بها فنعمل في الدائرة معشر ا د ه ز ا ح ب ط ك ل م المتساوي الاضلاع و نخرج خطوط ج د، ح ه، ج ز، ج ح، ج ب، ج ط، ج ك، ج ل، ج م و نقيم علي طرف هذه الخطوط في الجهتين اعمدة كما عملنا في الخمس و الثمن علي

١. في المتن المخطوط: ن

٢. في المتن المخطوط: ج ن

الدائرة يلتقي هذه الاعمدة علي نقط ن، ع، ف، ص، ق، ر، ش، ت، ث، س فتبين مما تقدم من البراهين ان كل عمودين يخرجان من نقطة واحدة خط واحد مستقيم فخطوط س ن، ن ع، ع ف، ف ص، ص ق، ق ر، ر ش، ش ت، ت ث، [ث س] العشر هي خطوط مستقيمة و قد تبين ايضاً من شكل المثلثن علي الدائرة انها متساوية و يحيط بزوايا متساوية فالزوايا التي عند نقط س، ن، ع، ف، ص^١، ق، ر^٢، ش، ت، ث كلها متساوية فمعشر س [ن] ع ف ص ق ر ش ت ث متساوي الاضلاع و الزوايا و قد عمل علي دائرة ا ب بفتح واحد من البركار و ذلك ما اردنا ان نعمل.

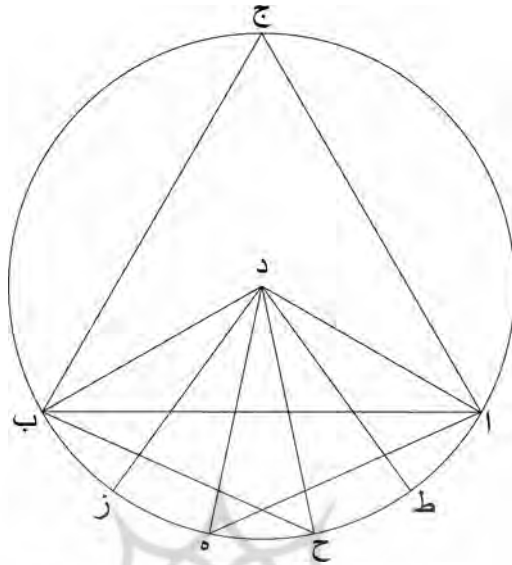


١. في المتن المخطوط: ص ص

٢. في المتن المخطوط: ل

كح نريد ان نعمل في دايرة شكلاً ذا خمس عشر ضلعاً يحيط به بفتح واحد من البركار فليكن فتحته مثل نصف قطر الدايرة وليكن الدايرة ا ب ج ه و مركزها نقطة د و نعمل في الدايرة مثلث ا ب ج المتساوي الاضلاع و نصل د ا، د ب^١ فتبين ان كل واحد من قسي ا ب، ب ج، ج ا خمسة اجزاء من/خمس عشرة فنخرج من نقطة ا في الدايرة ضلع الخمس و هو ا ه فيكون قوس ا ه ثلاثة اجزاء منها و قوس ب ه جزئين منها فنصل د ه و نقسم زاوية ب د ه بنصفين بخط د ز فيكون كل واحد من قسي ب ز، ز ه جزءاً منها و نخرج في الدايرة من نقطة ب ضلع الخمس ايضاً و هو خط ب ح فقوس ب ح ثلاثة اجزاء من ١٥ و قد كانت قوس ه ب ٢ منها فيبقي قوس ح ه جزءاً منها و قد كانت قوس ا ه ٣ اجزاء منها فيبقي قوس ا ح جزئين منها فنصل د ح و نقسم زاوية ح د ا بنصفين بخط د ط تكون كل واحد من قوسي ا ط، ط ح جزءاً منها فقسي ا ط، ط ح، ح ه، ه ز، ز ب الخمس متساوية فاوتارها متساوية فنصل ا ط، ط ح، ح ه، ه ز، ز ب، فهذه الخطوط الخمس متساوية فنعمل بقسي ب ج، ج ا مثل ذلك فنقسم الدايرة ١٥ قسماً متساوية و اذا اخرجنا اوتارها يخرج في الدايرة الشكل الذي اردنا متساوي الاضلاع و يكون زواياه ايضاً متساوية لما تقدم من البراهين في الاشكال التي تقدمت و ذلك ما اردنا ان نبين.

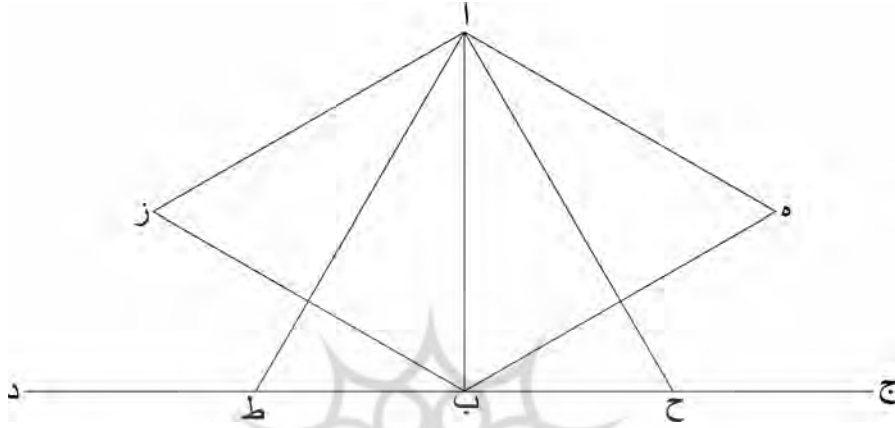
پروبوگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی



كط نريد ان نعمل مثلثاً متساوي الاضلاع يكون العمود الخارج من احدي زواياه الي الخط الذي يوترها بخط مستقيم مفروض بركار يكون فتحته مثل الخط المفروض فليكن فتح البركار مقدار خط ا ب و نريد ان نعمل مثلثاً متساوي الاضلاع يكون خط ا ب عموده فنقيم من نقطة ب عمودي ب ج، ب د/غير متساويين فتبين ان جميع خطي د ب، ب ج خط واحد مستقيم فنعمل علي خط ا ب مثلثي ا ه ب، ا ب ز متساوي الاضلاع فيكون كل واحدة من زاويتي ه ا ب، ز ا ب ثلثي قائمة فنقسمها بنصفين بخطي ا ح، ا ط فكل واحدة من زاويتي ح ا ب، ط ا ب ثلث قائمة فجميع زاويتي ح ا ط ثلثي قائمة و لان زاوية ب ا ح ثلث قائمة و زاوية ا ب ح قائمة يكون زاوية [ا ج ب] ثلثي قائمة و بهذاالتدبير يكون زاوية ا ط ب ثلثي قائمة فزوايا ا ح ط، ح ط ا، ط ا ح

رسالة عبدالرحمان صوفي درباره هندسة پرگارى / ١٤١

متساوية فمثلث ا ح ط^١ متساوي الاضلاع و خط ا ب عمود المثلث علي خط ح ط^٢ و ذلك ما اردنا ان نعمل.



و ادقه عملت اكثر الاشكال المتساوية الاضلاع التي نعمل علي خط مستقيم معلوم و الاشكال المستقيمة الخطوط التي نعمل في الدائرة و التي نعمل علي الدائرة بفتح واحد من البركار و اهديت الطريق الي اعمال كثيرة لمن يريد الزيادة فيها و لم يكن عرض اظهار كلما يمكن عمله من هذا النوع.

فلنكمل الكتاب في هذا الموضوع و بالله العصمة و التوفيق تحررت الرسالة المنسوبة الي ابي الحسين الصوفي و الحمد لله اولاً و اخرأ يوم و ب^٣ رمضان المبارك

١. في المتن المخطوط: ا ح ط

٢. في المتن المخطوط: ح ط

٣. قصدها الكاتب من «وب» يوم الجمعة ٢ شهر رمضان

عمت بركته من سنة ٦٨٨ علقها شمس المحاسين^١ اصلح اله شاناه وصاناه عما شاناه بحق من لا نبي بعده و آله الطاهرين بمراغة الرصد و قد فرغت من تسويده في م ا يب^٢ شهر ذي قعدة الحرام من سنه ١٢٨٦ هجرية النبوية المصطفوية علي مهاجريها الف الاف الثناء و التحية في بلدة طيبة همدان صافها الله عن طوارق الحدثن و انا الجاني الفاني ابن الحاج ميرعبدي محمد الدزفولي حسين الموسوي.



١. في نسخة اصل: شمس المحاسين

٢. قصدها الكاتب من «م ايب» يوم الاحد ١٢ شهر ذيقعدة الحرام